اً وكورالسيارعبوالقادرعونية كلية اللغة العربية ـ جاسة الازمر

# خطوات البحث لأدبي

ا**للبمة الاولئ** ١٤١٢ - ١٩٩١م

مُظْبُعُنْ الْأَثَانَيُّمُ وعيومندة بدان شياسًا المؤلف على المفارعين المنطقة ا

•

•

The state of the s

بسلمالالالعام

المنظمة المنظمة

تحمد الله بتبارك وتعالى ونصلى ونسلم على المبعوث رحمة للعالمين وعلى آله وصحبه والتابعين • • الى يوم الدين •

روبعده ٠٠٠

فان البحث بمعناه العام الذي هو ألحاولة الدعوب للوصول الى المحقيقة واليقين • هو وسيلة لادراك العاية التي لابد منها في الوصول الى كل شيء ، وادراك كنه وحقيقته •

ولما كانت البحوث الجامعية هي رسيلة لادراك الماية المرجوة من البحث والدرس والوصول الى العايات العلمية والغنية التي ترقي بها البشرية في جميع مجالات الحياة • فقد رسمت في كتابي هذا طريق البحث للطالب الجامعي وبخاصه الباحث الأدبي • فوقفت على تعريف كلمة «بحث » وجمعها في اللغة • ثم في رأى الكتاب والباحثين ، وعلى الغرض من البحث – أي بحث – موضحا أن البحث دعامة من دعائم العرض من البحث – أي بحث – موضحا أن البحث دعامة من دعائم العرام ووسيلة اليه • وعن طريق البحث والدرس والتامل في حقائق الأشياء وكنهها نبغ جمع غفير من علماء المسلمين ، منهم : الخوارزمي والبيروني وجابر بن حيان ومحيى الدين بن عربي وابن طفيل وابن سينا وغيرهم • •

ثم تناولت البحث الأدبى بصفة خاصة موضحا أنه يمكن أن يحدد من خلال الموضوعات المتى يتتاولها وهي كثيرة ومتعددة ، منها: دراسة الشخصيات ، ومنها دراسة الموضوعات والقضايا المحبيلة والنقدية :

ومنها: دراسة الظولهر أوالأجهاب أو المدارس والجماعات أو المذاهب الأدبية ٥٠٠ الى آخر ٠

ثم وقفت على خطوات البحث الجامعي في الدراسات الأدبية :

وأولها: اختيار موضوع البحث و وهو أشق مرحلة على الباحث الد لابد أن يكون الموضوع جديدا و ومتفقا مع ميول الباحث وأن يكون في مقدوره الكتابة والبحث فيه ، وأن تكون مصادره ومراجعه متوفرة لدى الباحث و ولابد أن يقرأ قراءات طوياة ومستديمة حتى يمكنه معرفة ذلك كله والاحاطة به ، ولا مانع من أن يستشير في موضوعه المحتار أستاذه الذي سيشرف عليه أو جمعاً من الأساتذة ، غهم أكثر منه علما وخبرة ودراية وأوسع منه أفقا ويستطيعون أن يرشدوا الطاب البعاد موضوعه وما يتفرع عنه من جوانب مختلفة ، شريطة ألا يعتمد الباحث على أستافه المشرف أو على أساتذته في كل شي، فهذا اليس في صالحه المناف المشرف أو على أستافه المشرف أو على أساتذته في كل شي، فهذا اليس في صالحه ولا هم منالح البحث .

وقد وضحت طريق الاختيار والكتابه فيه بالعديد من الأمثلة الشاملة • وقد ساقيق أختيار الوضوع والكتابة فيه الى حجم البحث • فوضحت الفرق بين موضوع المقالة وحجمه وموضوع الكتاب وحجمه وموضوع الرسالة وحجمها •

وثانيها: المنهج العام البحث • فوقفت عليه • ورسمت من خلال المديث عنه تخطيطا عاما يصلح لأغلب البحدوث في أغلب الماوم والفنون • وافترضت أن يكون البحث هكذا:

مقدمة \_ تمهيد \_ صعيم البحث والأبواب والفصول التى يشتمل المهاوس طيها \_ خاتمة بالمسادر والراجع \_ محتوى البحث ولشمل المهاوس المتعددة في البحث م

وثالثها: اعداد البطاقات أو التوسيه و تاولت تحت هذا العنوان جمع المادة العلمية و وطرحت سؤالا: أيهما أفضل للباحث البطاقات الممالة الموسيه البوسييه الموسيه الموسيه التعلقات التي يمكن أن الدوسيه الاتساعه واستيعابه المهو يستوعب التعليقات التي يمكن أن يقوم الباحث بها أثناء قراءاته وجمع مادة بحثه و ولأن تقسيم المادة وفقا انقسيم المصول في داخله يقيده كشيرا ويستهل له عند كتابة المسودة و

. . .

ورابعها الصادر والمراجع وهما المعين الذي يستعد منه الباحث مادته و وقد وقفت عليهما معرفا بسكل منهما وموضحا وإي الباحثين فيهما و وحل هما كلمتان متعايرتان أم مترادفتان ؟ وكان رابي فيهما الهما كلمتان متعايرتان وكانت نصيحتى للباحث : أن يجعل ثبتا بالمصادر وآخر بالمراجع و

وخامسها: تعديل موظوع البحث أو تغييره وذلك أنه لما كان موضوع البحث عرضية للتعديل والتغيير ، وبخاصية عند الباحثين البتدئين ، فقد وضحت كيفية التعديل في عنوان البحث ، وأن التعديل أو التغيير غير الجوهري لا يخل بالبحث كشيرا الجوهري فهو الذي التسجيل في الكلية التابع اليها الباحث ، أما التغيير الجوهري فهو الذي يستدعى ذلك ، ووضحت الحالات التي يتحتم فيها التغيير الجوهري مهو ومنها : النقص الشديد في المصادر والراجع ، أو أن الموضوع قد سبق من حدث فيه ، أو عدم قدرة الباحث على متابعة بحثه والوصول فيه من حدث فيه ، أو عدم قدرة الباحث على متابعة بحثه والوصول فيه اللي تتيجة ، الى غير ذلك ،

وسادسها: القسراءة والتدوين وقد تحدثت عنهما ، وقسمت القراءة الى مراحل ثلاث ، ووضحت الأمور التى يجب أن يتبعها القارئ، ، وطريقة التوثيق للمصادر والراجع التى استعان بها الباحث

والخذ منها آراء أصحابها ، وتوفر عليها بالتعليق والدراسة • وطرحت سؤالا فحواد:

هل يعلق الباحث على النصوص المنقواسة في حينها ، أم يتوك التعليق الى وقت الكتابة الأخيرة للبحث ؟

وكان رأيى أن يعلق على النصوص المنقولة في حينها • لأنه أنتُذُ يكون أقدر على النعليق الحى • اذ أنه يكون أنشط ذهنا وآقوى تفكيراً وهذا ما يسهل له جمع أفكاره وترابطها عند كتابة مسودة البحث • فاذا لظهرت له فكرة أخرى أقوى من الأولى فانه يكون حاضر الذهن ، قادرا على الربط بين الأفكار الذي يشتمل عليها البحث •

وسابعها: مسودة البحث • فعادة يبدأ الباحث الكتابة فى صهرة مسودة يتعاول فيها المادة العلمية التى جمعها بالتعليق والدراسة واصاغة رأيه الذى هو أساس وركيزة فى البحث ، وعليه يحاسب من اللجنة العلمية المخول اليها المحكم بصلاحية البحث من عدمها • وحينئذ لابسد أن يكون الباحث موضوعيا فى بحثه ، متجردا من الهوى ، والا ينظر الى رأيه هو على أنه قول فصل وضربة لازب ، وغير قابل للمناقشة ، لأن هذا يكون عيبا فى البحث ، لا حسنة تضاف اليه • اذ أن البحوث الجامعية ـ والأدبية منها خاصة ـ قابلة للمناقشة وابداء الرآى .

وثامنها: مبيضة البحث • فنتاولت الحديث عنها ، وما ينبغى أن تكون عليه الصورة الأخيرة للبحث • وما يجب إنباعه في الكتابة الأخيرة وانطباعة •

وتاسعها : الفهارس • وقد تحدثت عنها موضحا معنى كلمة فهرس إ

المظلفة وكيفية ترتيبها • مبتدئا بفهرس المعادر والراجع • ثم فهرس الأعلام • ثم فهرس الآيات القرآنية • ثم فهرس الأعاديث النبوية. الشريفة • ثم فهرس الأشعار • • الى آخر الفهارس المختلفة •

وغاشرها: علامات الترقيع والشكل و وذلك أنه لما كانت علامات الترقيم والشكل من الأهمية بمكان لكل بحث وكل كتابة، ويتوقف عليها همم المعنى المراد و فقد عنيت بها، وأفردت لها حديثا مفسلا في تهايسة هذا الكتاب و

ثم ذيلت هذا كله بخاتمة وضحت فيها أن هذه الوضوعات العشرة وان كتت عد استعنت ببعض المراجع في كتابتها \_ كما هو المنهج الصحيح في تأليف الكتب وكتابة البحوث الأدبية والعلمية من الاستعانة بالرأى والرأى الآخر \_ فقد أودعتها خلاصة تجريتي ، راجيا من الله عمالي أن ينفع بها ، وأن أكون قد أنرت الباحث الطريق ، وأسهمت في عماليته ، حتى يسير في بحثه وهو على بصيرة من أمره ، وبذلك يصل الى الثاية المرجوه في البحث والدرس ،

والله أسأل أن يوفقنا ويوفق كل باحث لما يحبه ويرضاه ٥٠ آمين ٠

who are the start of the his good to be and

الزقازيق **ناً ٥/٧/**١٩٩١

دكتور السيد عبد القادر عويضة

The three transfers of the 177 and 187 and 18 and 1

The first of an are the way of the constraint of the

المعلق البحق المحالية المعالم المعالم

حين نفتش عن منطئ كالمسة ﴿ بِحَثْ الْوَمْشَلِتُعَاتُهَا فَاكْتُبُ الْعُنسَةُ فَاجِدُهُ عَدِهُ اللهُ عَلَيْهِ الشيء ويذل الجهد وصولا الله حقيقته •

وجاء في المعجم التوسيط: بحث الأرض وقيها بحث و حفوظ وطلب الثنى فيها وفي التنزيل: « فبعث الله غرابا يبحث في الأرض » الى يحفر فيها و

والبحث : بذل الجهد في موضوع ما وجمع المسائل التي تتصل به، وثمرة هذا الجهد ونتيجته و وتجمع كلمة « بحث » على بحوث وابحاث، الله وزن فعول وأفعال (١) •

وحين نفتش عن معنى البحث بصقة عامة فى كتب المؤلفين الذين معنوا بالكتابة عن البحث أيا ما كان نؤعه وأيا ما كانت مادته وآيا ما كانت المعنى المام للكلمة لعته وأيا ما كان أسلوبه ، وعن طرقه ومناهجه نجد المعنى المام للكلمة لا يحرج عن معناها اللغوى ، بن يسير من متطلقه فالدكتور إميل يعتون للا يحرج عن معناها اللغوى ، بن يسير من متطلقه فالدكتور إميل يعتون المرفة يقول : « البحث في أبسط تعريفاته : محاولة لاكتشاف جزء من المعرفة لاذاعته بين الناس والاستفادة منه » (٢) .

والدكتوران: عبد العرزيز شرف ، ومحمد عبد المنعسم خفساجي يقولان: «يراد بالبحث ما يشمل كل انتاج يكتبه الدارس أو الاستاذ في موضوع من موضوعات العلم أو الأدب أو فكرة من أفكارهما أو مشكلة من مشكلاتهما و سواء كان هذا الانتاج: مقالة مطولة واسمعة عليها كتيبا ١٠٠ أو كتابا مختلف الحجم ١٠٠ أو رسالة جامعية » (٣)٠٠

<sup>(</sup>۱) المعجم الوسيط جـ ۱ ص ۳۸ ، ص ۳۹ ، وانظـــر ؟ القـــاموش المحيط جـ ۱ ص ۲۱۸ طبعة ۳ ، ولسان العرب مجلد ۲ ص ۲۱۸ ، ۱۱۵مد

<sup>(</sup>٢) كيفًا تكتب يحثا أو منهجية البحث ص ٢٧٠

<sup>(</sup>٣) كيف تكتب بحثا جامعياً ص ٩٠

والتكتور حسن احمد التعبير يقول: « البحث الأدبي هو : المعاولة اللاءوية التعرف على حقيقة الأشياء » (٤).

ويتحدث الدكتور أحمد شلبي عن الرسالة التي هي بحث من البحوث معرفا لها بأنها: « تقرير واف يقدمه باحث عن عمل تمهده وأتمه ، على أن يشمن التقرير كل مراحل الدراسة ، منذ كانت فكرة حتى صارت نتائج مدونة ، مرتبة مؤيدة بالحجج والأسانيد » (ة) •

على أن الدكتور أحمد شلبى لم يتحدث عن معتى البحث فى اللغة والاصطلاح ولكنه بتحدث عن نتيجته وثمرته من حيث هو رساله خامعية انتهى فيها الباحث الى رأى ما يريد أن يقرره ويديكه بين الناس من خلال لجنة الحكم للرسالة أو عليها •

الا أن التعريفات الثلاثة الأولى ، كلها تبسير في الجار المعنى اللغوى المكلمة بحث وهو طلب الشيء وبذل الجهد المستمر وصولا الى حقيقته •

## الغرض من البحث :

لما كان البحث دعامة من دعائم الغلم ووسيلة اليه ، وعن طريقه عيمل الباحث الى الحقيقة واليقين ، بما يشتمل عليه البحث من العرض والتحليل والنقد والأصالة والجدة ، فقد جعله الاسلام شعنار الحياة المتجددة الهادفة التى تصنع الحضارة والرفاهية والأمن والسلام علائسانية جمعاء ، وليس ذلك في عصر بغيئة ولكن في مختلف العصور الخضارية ، اذ أن العلماء والأدباء على السواء قد قادتهم محاولاتهم المتحرة الى كسب المعارف والتعرف على حقائق الأشهاء عن طسوية المتحرة الى كسب المعارف والتعرف على حقائق الأشهاء عن طسوية

<sup>(</sup>٤) دراسات في الادب واللغة ص ٥٠٠

<sup>(</sup>٥) كيف تكتب بحثا أو رسالة ص ١٣٠

القراءات الطويلة والتجارب التي تكسب الخبرات المفيدة وكذا عن طريقا العرص والنقد والتطبئ والدراسة والتعليق ٥٠ وما الى ذبك مما يوصل الى العايات المنشودة ولما كان الانسان منذ نشأته في حاجة ماسه الى المعايات المنشودة ولما كان الانسان منذ نشأته في حاجة ماسه الى المعرب على ما حوله من حقائق الكون للانتفاع به وكشف لبابسه ، فقد كان للبشرية منذ عهودها الأولى محاولاتها المستمرة لفهم الخاواهر العبيعية في الحياة والكون من حولهم ، ولم تتوقف هذه المحاولات في وقت من الأوقات ، بل اتصلت واستمرت واتسعت خطواتها وتقدمت بتقدم الزمن ، وازدهرت بازدهاره ،

وكاما كانت البشرية في حاجة الى نوع من العلم وضرب من فنونه ومخترعاته زادت محاولات الباحثين واتسبعت دائرة البحث واللاحقت التجارب المتصلة حتى يلبى الباحث حاجة مجتمعه ويصل الى عايته وقديما قيل « العلم وليد الهاجة » •

وليس دلك كه وقفا على شعب دون آخر ولكن جميع الشعوب والأمم على اختلاف الوانها وأجناسه وطبانعها قد شارخت ى تقدم الحضارات وازدهارها حتى كان رصيدها جميعها تراثا ضخما في شستي نواحى الحياة •

وكما لم تتوقف المحاولات الداوية لكسب العلم والمعرفة على شعب دون آخر أو حصارة دون أخرى • كذلك لم تتوقف على زمن دون زمن • بل تطورت بتطور الزمن وانتفع الملاحقون بتجارب السلبقين وبنوا عليه ، وبدأوا خطواتهم من حيث وقف من كان قبلهم حتى أصبح البحث عنوانا للرقى والتحضر وأساسا قريا من أسس النهضة وشعارا هاما من شعارات الحياة في العصر الحديث فضلا عن العصور السابقة •

ولولا البحث والتنقيب والتعرف على جوانب الحياة العديدة لمساكشف العلماء عن الذرة ولمس وصلوا الى عالم الفضاء واخترقوا جانبا من حجب الكون • ولما توصلوا الى الأدوية والأمصال لكل مرض مستحدث ، ولما وصل العلم الى انتصاراته الهائلة التي لبي بها حاجات المجتمعات الانسانية وحقق لها السعادة والرفاهية •

ولما حان البحث والتأمل والتفكر في أنسار الله في الكون من دواعي الايمان وليقين فقد حث الأسلام مند نساته الانسان عي أن ينامل في نفسه ويتفكر في مخلوقات الله من حوله هني يصل الي الحق وهو الله تعالى حيب يقوف سبدنه : « سلريهم أياتنا ق الأفاق وفي أنفسهم حتى يتبين سهم أنه الحسق ، أو لم يكف بربك أنه على كل شيء شهيد » • ي ويقول تعاى : « وفي أنفسكم أفلا تبصرون » ويقول سبحانه : « ان في خلق السماوات والأرض واختلاف الليل والدهار لآيات لاولى الالباب ٠ الذين يدخرون الله قياما وقعلودا وعلى جنوبهم ويتفكرون في خلق السموت والأرض ، ربنا ما خلقت هذا باطلا سبحانك فقنا عداب الغار » • وكرم الله العاماء الباحثين في أمور الدين والكاون ورضعتهم على من سو هم درجات فقال سبحانه: « يرفع الله الذين آمنــوا منكــم والذين أرتوا العلم درجات » وقال أيضا : « قل هل يسدوى الذين يطدون والذين لا يعلمون ، انها يتذكر أواوا الألباب » وقصر الخشية مله على العاماء دون غيرهم فقال تعالى : « انما يخشى الله من عساده العلماء » وذم غير المتأملين وغير المتفكرين في الكون وفي مخلوقات الله من حولهم ووصفهم بالصم والبكم وجعلهم شر مخلوقات الله جميعها فقال تعالى: « أن شر الدواب عند الله الصم البكم الذين لا يعقلون» •

لأن الانسان حينما يتأمل ويتفكر في ظواهر الطبيعة والكون ويربط بينها وبين مبدعها وخالقها يصل متدرجا إلى اثبات وجود الله والتسليم

له بالوحداثية ، وأنه وحده الخالق الرازق المعنى والميت وآنه على كل شيء تذير ، فيعبده عبادة الحق واليقين ،

هذا وقد « سارت الحياة فى رحاب الاسلام قدفع المسلمين الى البحث والكشف عن الجديد فى الحياة والكون والوجود ، وانطلق العلماء المسلمون يدرسون الظواهر الكونية ويؤيدون انتظريات العقلية بتجارب عملية ، حتى أنه لم يمض قرن على تعسريف التراث القديم للعقال البشرى ، حتى قدم هؤلاء العلماء الجديد الأصيل من العاوم الطبيعية والرياضية ، ودخلوا التاريخ العلمى رواد! لآماق لم يصل اليها من قبلهم ، ووضعوا أوليات الكتب التجريبية فى الطب والتشريح والصيدلة والكيمياء والطبيعة والمطلك والملاحة والجغرافيا » (٢) .

« وكان من نتائج ذلك كله هذه النهضة الفكرية التى أشعلتها بحوث العاماء المسلمين فى جامعات قرطبة وقاس والقيروان والقاهرة ودمشق ومكة والمدينة والبصرة والكوفة ، وبغداد وأصفهان وسمرقند وبخارى وغيرها من مختلف الجامعات الاسلامية القديمة ، ومن أشهرها جامعات الأزهر والقيروان والنظامية والمستنصرية والزيتونة وسيراها » وكان من أشهر العلماء والباحثين العرب الذين كان لهم فضل السبق فى كشف المجهول ومغاليق الأمور فى شتى فنون العلم والأدب:

الخوارزهى: الرياضى الشهير الذى اشتهر بين علماء عصره
 الرياضيات والجغرافيا والفلك وغيرها من العلوم •

٢ ــ والبيروني : الذي اشتهر بعلوم مختلفة أهمها الرياضيات
 والفيزياء والجغرانيا والرحلات والموسيقي •

<sup>(</sup>٦) دراسات في الأدب واللغة ص ٦ د. حسن أحمد الكبير .

- Harris La Later

السيمون » جمع فيه سمعنى نوعا من المواد والمخترعات التي تدخله في الطب والأدوية والتركيات الكميائية • مثل ملحج النسادر وماه الطب والأدوية والتركيات الكميائية • مثل ملحج النسادر وماه المحب والبوتاس ويعض السموم • وغيرها من الأنواع ، وله الماب « تركيب الكهياء » الذي ترجم إلى اللغة اللاتينية في أوائل القيرن الثاني عشر • وكتاب « الاستتمام » الذي ترجم إلى اللغة الفرنسية في أواخر القرن السابع عشر •

- ه \_ وابن عامل الأديب والفهاسوف العربي الشهير صاحب رسالة مد حي بن يقظان »
  - ٦ \_ وابن سينا ٠
  - کے اوائن رشید •
  - 🛪 ــ والفــارابي •

٩ ــ والجاحظ ــ وأبو العــ العرى ٥٠ وغيرهم كثيرون على.
 مدى العصور المختلفة (٧) ٠

وقد امتاز هؤلاء جميعا: « بأصالة التفكير ، فتعمقها في درايسة كل ما ورثوه وأخذره عن الاسلام ، وكل ما ترجموه ونقلوه ، وطبعوه بالطابع العربي ، وبذاوا الجبود الجبارة لتجديد هذه العلوم والمارفة للارتقاء بالدنية الانسانية ، وزودوها برصيد وافر من الآراء والقيم ، وأضافوا الكثير من الأفكار وانظريات في مظلف العلوم والفنون » (٨) «

<sup>(</sup>٧) انظر : دراسات في الأدب واللغة ص ٧ ، ٨ ، ٩ د - حستن الكبيق (٨) كيف تكتب بعثا جامعيا من الأم

ولا سُك أن مؤلفاتهم التي كتبوها وتفوتوا على الأمم جميعها بها كانت باللغة العربية ، وقد كانت « في القرون الوسطى أعظم المؤلفات شيمة ، واكثرها أصالة ، وأغزرها مادة ، وكانت هذه اللغة ، من منتصف القرن الثامن حتى نهاية القرن الحادى عشر الميلادى لغة التعلور العلمي المجنس البشرى عامة ، وكان ينبغي لكل من أراد أن يلم بثقاف عصره على أرقى صورها أن يتعلم اللغة العربية ، (٥) .

وعلى كل حال « فالعرض من البحث مختلف ، ولكن جوهره هو الثارة مشكلة من مشكلات العلم وعرضها عرضا جيدا وبيان وجه وحل هذه المشكلة • ومن ثم قد يكون العرض أو الهدف من البحث:

- (أ) اما عرض موضوع من موضوعات الدراسات القديمة وتحقيقه ، والالمام بكل ما كتب فيه من آراء وأفكار ، وبيان رأى الباحث الخاص في ذلك .
- (ب) والما الكتابة في فكرة جديدة لم يطرقها آحد من الدارسين من قبل ، وايضاح هذه الفكرة والتدليل عليها .
- (ج) والما الكتابة حول منهج جديد من مناهج البحث يكشف عنه الباحث ويبين أهميته وفائدته » (١٠) •

## البحث الأدبي :

وهذا الذى تحدثنا به انما هو عن البحث بصفة عامـة ف جميـع العلـوم والفنون والآداب •

<sup>(</sup>٩) المرجع نفسه ص ٧ وانظر أيضًا : مقلمة تاريخ العلوم لسارئون يجد ١ مس ١٦ م ١٧ أل مدين مراكز المدينة ا

« والبحث الأدبى ما هو آلا فرع من البحث العام ، وعليه يتوقف النهوض بالدراسات الأدبية والتجديد فيها ، والكشف عن أصولها ، وهو في الوقت ذاته يتأثر بالآلوان الثقافية والعلوم المزدهرة والسائدة في هذا المعر ، ويستفيد منها ، ويحدد اطاره الخاص وفلسفته المستقله عملي المحر ، وعلى هرى منها » و

والبحث الأدبى يحدد ويتضح من خلال الموضوعات التي يتناولها .

١ - دراسة شخصية بارزة من أعلام الأدب القدامي أو المحدثين وبيان أثره في الأدب بشعره ونقره وخصائصه الفنية ، وآراء النقاد في الدبه وتحليل هذه الآراء، وبيان صحيحها من زائفها ببالأدلة والبراهين،

٢ ـ دراسة موضوع من الموضوعات أو قضية من القضايا آو غظرية من النظريات الأدبية • كموضوع الفكاهة في الشعر الملوكي آو الزهد في العصر العباسي أو النزل وسيماته الفنيسة بين الجاهايسة والاسلام • وكقضية الانتحال التي أثارها المستشرقون وتلقفها الدكتور طه حسين وتلاميذه • وكقضية الطبع والصنعة في الأدب العربي قديما وحديثا ، والتي أثارها النقاد ، وأثاروا حولها ضجة كبيرة • وكتظرية سبق الشعر للنثر التي أتى بها المستشرقون وخالفوا بها المآلوف المعروف من سبق النثر للشعر ، ووافقهم في رأيهم هذا بعض الأدباء والكتاب الماصرين من أمثال الدكاترة : طه حسين وسهير القلماوي وشوقي المعاصرين من أمثال الدكاترة : طه حسين وسهير القلماوي وشوقي المعاصرين من من مميم البحث والدرس في الأدب العربي ها

وهنا يمكن أن نطرح سؤالًا "

١٤ يه المعلى بستان عالى (١١) ما الفرق بين الموضوع الأدبى والنظرية الأدبية ٩

يجيب على هذا السؤال الدكتوران : عبد العزيز شرف ، ومحمد عبد المنعم خفاجى فيقولان : « وهنا نفرق بين الموضوع والنظرية ، فأن النظرية تثير جدلا ، وتعرض لاختلاف شديد بين الآراء وتثير شيئة فيه مخالفة للعرف والمالوف من الرآى •

أما الموضوع فليس كذلك وهو طريق واضح مسلم به من الناس، والكتابة فيه لتقريره وتجليته وبيان رأى الباحث فيه لا غير » (١١) •

س دراسة مدرسة أو جماعة من المدارس والجماعات الأدبية كوخصائص أهب هده المدرسة وتلك الجماعة والعوامل التي تضافرت على تكوينها والعدف من انشائها ونماذج من روادها وتلامذتها كمدرسة الديوان التي يقزعم ريادتها : عباس محمود العقاد وعبد الرحمن شكرى وابراهيم عبد القادر المازني و وكجماعة أبولو التي يتزعم ريادتها أحمد زكى أبو شادي ، وابراهيم ناجى وعلى محصود طه وكامل الصيرفي وغيرهم و وكتيار الشعر الحر الذي يتزعمه و بدر شاكر والسياب ونازك الملائكة وصلاح عبد الصبور وأحمد عبد العطى ججازي وغيرهم و

ع ـ دراسة جنس من أجناس الأدب و كدراسة القصة وعواملة المجودة هي تعاور المنسبة المدينة المدينة هي تعاور المقصة العربية المدينة المدينة المقصة الأوربية و وكدراسة المقال المال المدينة عن المقسلة المدينة القسديمة والمالة المدينة المسلمة المدينة عن الخطابة العربية فل المدينة عن الخطابة العربية فل المعمدين المجاهلي والاسلامي ، وخصائصه في كل عصر ٥٠ وهمكذا في المعمدين المجاهلي والاسلامي ، وخصائصه في كل عصر ٥٠ وهمكذا في المنساس الأدب وهمكذا في المنساس الأدب و

<sup>(</sup>۱۱) كيفياً تكتب بحثا جامعيا ص ١١٠

دراسة مذهب من المداهب الأدبية التي نقلها العرب في العصر المحديث عن الأوربيين وتأثروا بها في أدبهم بشعره ونثره ، وبخاصه في انقصة والمسرحية • حيث يتأثر بعض كتاب القصة أو المسرح بالذهب الكلاسسيكي والبعض النساني بالمذهب الرومانسي والشالث بالذهب الواقعي والرابع بالمذهب الرمزي • • • وهكذا •

٢ ــ دراسة عصر من عصور الأدب بأكفلة ، كالعصر الجاهلي أو الاسلامي أو أي عصر من العصور التي تأت هــذين العصرين بعرض التعريف بالمصر وأشهر شعرائه وأدبائه والأجناس الأدبية التي ظهرت فيه والسمات الفنية لهذه الأجناس ، وأثر سياسة العصر في هــذه الأجناس ٥٠ وما التي ذك مما يتطرق اليه البحث والدرس لكل عصر من العصور الأدبيــة المختلفه ،

٧ - دراسة ظاهره من الظواهر الأدبية المتميزة و كدراسة المقدمة العزلية في الشعر العربي القديم وأسبب اختفاء الشعراء وتمسكهم بها قديما و ولماذا بدلت المقدمة الغزلية أو الطالبة بالمقدمة الخمرية عند أبي نوايس ومن سار في ركبه من الشعراء ؟ و آو دراسة الموشمة نشأة وتطورا في الأدب العربي وأشهر رجالها ولخصائصها المفنية و دراسة الموسيقي الشعرية في الشعر المر ومبررات أصحاب هذا التيار لهذا القالب و أو دراسة المقامات و وأول من وضع لها الأمول الفنية ، وأثر هذه القامات في الأدب العربي » وهل كانت حلقة كبيرة من حلقات تطور الفن القصصي في الأدب العربي أم لا ؟ وهل وضح أثر السابق في اللاحق من كتابها ؟ ومن هم أبرز كتابها ؟ ومن هم أبرز كتابها ؟ ومن هم أبرز كتابها ؟ وويت في ذلك من الظواهر الأدبية الكثيرة التي هي مواضع دراسية ويتحد في الأدب العربي قديما وحديثا و ويتحد في الأدب العربي قديما وحديثا و ويتحد في الأدب العربي قديما وحديثا و

( == +)

٨ ـ دراسة حركات النقد الأدبى وتطورها ، والمقاييس النقدية التى نعارف عليها النقاد قديما وحديثا ، وطبقوها على الأدب العربى بشعره ونثره ، والوقوف على أشهر النقاد العرب أو غير اللمرب وعلى كالهم ومؤلفاتهم النقدية بالبحث والدراسة والتعليق ومدى الاغادة منها في الدراسات الأدبية الحديثة ،

و تحقيق نص مخطه من النصوص الأدبية القديمة أو الحديثة و وذلك لا يكون الا بعرض النص ونوتيقه ومسابلته على الطبعات والمخطوطات الأخرى للنص ذاته ، وهل هو النص بعينه معد اجراء القابلة ؟ أم عيه حذف أو اصافة ؟ ثم يقوم المحقق بعد خطوته الأولى هذه بشرح النص وتحليله والتعليق عليه ، وبيان آهميته وخصائصه الفنية و ثم يغرد صاحب النص المخطوط بدراسه شاملة يتحدث غيها عن حياته وثقافته وشيوخه وتلامذته ، وعن مؤافساته والأسباب التي دفعته لكتابة النص ، ومنهجه فيه وخطته التي وضعها النفسه وسار في رحابها وهو يكتب و والقضايا التي عالجها وو وكذا و

الى غير ذلك من الدراسات الأدبية والنقدية التى هي موضع اهتمام الباحثين والدارسين بالكتابة غيها ومعالجة قضاياها •

#### خطيات البحث الأدبى:

### أولا: اختيار موضوع البحث:

حين يريد الباحث الجامعى الاقدام على بحث فانه \_ لا ريب \_ يقدم على أصعب الأمور وأشيقها • وذلك لأن البحث من أول اختيار موضوعه الى نهاية فهارسه يسكل عبدًا خبيرًا على الباحث •

وأول المصاعب التي يواجهها الباحث بل أهمها : المختيان موضوع البحث و وليس ذلك بالشيء السهل الهين ، وبخاصة اذا كان الباحث

مبتدئا ، فانه لابد أن يتخبط ميمنة وميسرة ، وغالب ما يلجب الى ووضوعات مشهورة مطروقة وكثيرها قتل بحثا ، والطاقة التي يبذلها في ميضوع مطروق قبل ذلك تذهب هباء اللهم الا اذا استطاع آن يقف على جانب بكر في موضوعه لم يتطرق اليه البحث قبل ذلك آو يناقض غيره في جانب آخر من الموضوع بالأدة والبراهين وتكون وجهت ونظرته سيمة مقديلة ، حينكذ يقبل هذه البحث ، ويجد له مكانا، في مكتبة الدراسات الأدبية .

وأحيانا يأجأ الباحث الى أسناد له في الجامعة ليختار له موضوع البحث و وهذا من أخطر الأمور بالنسبة الى البساحث و ذلك لان الموضوع ليس مجرد عنوان ، ولكن العنوان يتبعه ادراك كامل لجوانب الموضوع وأبعاده وقضاياه ، والجزئيات التي يحتويها الموضوع والتي تمثل قدرا هاما في البحث ، كذلك معرفة مصادر الدراسة نهذا الموضوع ومراجعه ، وهل كلها متوفرة أم لا ؛ وهمل يستطيعها البساحث أم لا ؛ وهمل يستطيعها البساحث أم لا ؛ وهمل يستطيعها البساحث أم لا ؛ يمونوق ذلك كله ، هل الموضوع الذي اختاره الأستاذ ، وهو غاليا يميل اليه ويعرف كل شيء عنه ، يوافق ميول الباحث وهو الآخر يعرف كل شيء عنه أم لا ؟ واذا تبناه الأستاذ وسياعده وأعطاه يكل يعرف كل شيء عنه أم لا ؟ واذا كان له رأى فانه سيكون آلة لأستاذه وغير متميز ،

هذه كلها مخاطر تواجه البياحث المتدىء ، ولا مخرج منها الا باعتماد الباحث على نفسه ، بأن يقرأ أولا وقبل اختبار الموضوع قراءات طويلة ومستفيضة ، وكلما واجهه موضوع ، أو واجهه معنى بارة وهو يقرأ وأحسرأن هذا المعنى يصلح أن يكون موضوعا للبحث والد أسة والمعالجة ، فعايه أن يسجله ، ويستمر في قراءته المتأنية حتى يستخرج

معدة موضوعات ، ثم ينظر فيها كلها ليختار منها موضوعا تتوفر له فيه عدد شروط:

- (٢) أن يكون متفقا مع ميوله •
- (ب) أن يكون الموضوع جــديدا كله أو فيــه جوانب جــديده تستحق الوقوف عليها بالبحث والدرس •
- ( ج ) أن يعرف أبعاد موضوعه والجزئيات التي يعالجها في داخله والقضايا التي يتحدث فيها تحت عنوان الموضوع
  - (د) أن تكون مصادر المرضوع ومراجعه متوفرة ألديه •
- ه ) الا يكون الموضوع متسعا اتساعا كبيرا تزل معه قدمه و وكلما كان الموضوع ضيقا كان أكثر تركيزا وأفضل قيمة وأعظم ثمرة

ولا مانع من استئناس الباحث برأى بعض الأساتذة فى موضوعه، وطريقة معالجته ، لأن الأستاذ ربما يلفت نظر الطالب الى شيء هام فى موضوعه ، أو يضيف اليه بعض المسادر والمراجع التى يستفيد منها ، وهذه كلها فائدة له ولموضوعه ،

وهذا الطريقة \_ أعنى اعتماد الباحث على نفسه ف قراءاته واستخلاصه موضوعه بنفسه \_ يتحدث عنها الدكتور شوقي ضيف ويذكر هوائدها فيقول : « ولهذه الطريقة عوائد كثيرة ، اذ لا يتساول الباحثون الناشئون ما يمكن أن نسميه بالموضوعات المعدة ، والتي قد لا يحسنونها مهما تكافوا نها ، لسبب طبيعي ، وهو أنها لا تتفق واستعدادهم ، انما يتناولون موضوعات اكتشفوها بأنفسهم في أثناء قراءاتهم لكثير من البحوث الأدبية ، وهي قراءة من شائها أن تنشيء في عقولهم كثيرا من المواطر التريمكن استعلالها فيما يبحثون

ويخدارون من موضوعات ، وأيضا فالهضا تنشى، فى أنفسهم احمهاسا عميقًا بأن سياقا حادا عنيفا سينشب بينهم وبينهن اتصلوا بهذه البحوثه، وأن واجبا عليهم لا أن يقرفوهم فحسب ، بل أن يجدوا كل الجد فى وان واجبا عليهم لا أن يقرفوهم فحسب ، بل أن يجدوا كل النفوذ الى الاكباب على ما قرءوا وأن يحاولوا – بكل ما استطاعوا – النفوذ الى أفكار وآراء لم يصن البها سابقوهم فى البحث ، ولا سجارها فى بحوثهم ،

وبذلك يهيء الباحث الناشيء لنفسه التظلص من الخضوع والانتياد لأفكار الباحثين السابقين له نافذا الى عالم حسر في البحث، فهو لا يدون ما دونه السابقون – شأنه شأن آلة التصوير الحديثة بدين أي مناقشة أو محاولة للتحرير والتعديل ، بل هو يدون افكارهم ، ولكن ليناقشها وليضيف بجانبها أفكاره ، فهو ليس عبدا مسخرا نعيره، بل هر صاحب عقبل حر مستقل له شخصيته وله طموحه ومحساولته المجادة في أن يشارك غيره من الباحثين آراءهم وألا يكون سسحة معسوخة أو مشوهه لهم ، بعيش على فتات ما سجلوه من أفكار وآراء ، ومن أخطر الأشياء أن يبدأ الباحث حياته عائة على غيره من الباحثين الذين سبقوه ، قان ذلك يصبح خاصة من خواص بحوثه ، لا يستطيع فيمنا بعد أن يتحول باحثا بالمعنى لدقيق لكلمة باحث ، فقد انطب بطوابع التبعية لغيره ، ولم يعد يشعر أنفسه وجود حقيقي ، فوجوده دائما تابع لوجود غيره ، كوجود النباتات المستلقة على الاشسجار دائما تابع لوجود غيره ، كوجود النباتات المستلقة على الاشسجار دائما تابع لوجود غيره ، كوجود النباتات المستلقة على الاشسجار دائما تابع لوجود غيره ، كوجود النباتات المستلقة على الاشسجار دائما تابع لوجود غيره ، كوجود النباتات المستلقة على الاشسجار دائما تابع لوجود غيره ، كوجود النباتات المستلقة على الاشسجار دائما تابع لوجود غيره ، كوجود النباتات المستلقة على الاشسجار دائما تابع

ومن أحل ذلك كان ينبغى ألا يهجم ناشى، على البحث فى الأدب أ قبل أن يتسلح له بقراءات كثيرة فيه وفى مباحثه دتى يجد نفسه ، وحتى تتكون شخصيته تكونا أوليا » • وبعد أن يتحدث عن الفنانين الذين يتبينون شخصياتهم من خلال قراءاتهم الكثيرة يقول: « فكذلك الباحثون لابعد أن تتكون شخصياتهم من خلال ما يقرعون في الأدب وآثاره وتاريخه وسير أصحابه ، وفي النقد الأدبى بجميع مروعه ، حتى اذ تبينوا أنفسهم وتبينت لهم قدراتهم على البحث منسوا فيه عن بصيرة وهدى لا يتخبطون ولا يتعثرون ولا يضلون في متاهاته وشعابه التثيرة فقد استقام لهم لطريق القاصد وقامت عليه أمامهم الصوى والأعلام » (١٢) على أن الماحث حين يحصر نفسه في اطار ظاهرة أدبية واحدد كالمقدمة الغزليه في العصر الماهلي وما تلاه من عصور أو الموشحة الأندلسية بين التسائد والتأثر، أو موسيقى الشعر الحر ٥٠ أو ما الى ذلك من الظواهر الفنيسة في الأدب العربي ، ويقرأ حولها كثيرا ، ويجمع آراء الباحثين والدارسين فيها ، ويعلق على ما أخذ منها بالايجاب أو بالسلب ، موضحا رآيه في الفهاية مالأدلة والبراهين ٠ فهذا أفضل الباحث وأشاسمل لموضوعه ،

كذلك حين يقف الباحث نفسه على جانب من الجوانب الفنيسة عند سخصية آدبية أو شاعر من الشعراء العرب ، كأن يقف على النزعة العاطفية فى شعر البليسا أدى ماضى ، أو السخرية فى أدب المسازنى أو الجانب الناريخى فى شسعر شسوقى أو المحكمة فى شعر أبى العلاء أو التصوير الحسى فى شعر بشار أو الروح الدينية فى شعر ابن رواحة أو الحكمة فى شسعر زهير ٠٠ أو ما الى ذلك من الجوانب المتعددة لدى الشعراء فى كل عصر من عصور الأدب ، فهذا أفضل من دراسة الشخصية كاملة بجميع جوانبها ،

<sup>(</sup>١٢) البحث الأدبى ص ١٧ ، ١٨ الطُّبعة الخامسة د. شوقى ضد...

اذ أن الشعراء وبحاصة المشاهير منهم لدى كل واحد منهم جوانب مثيرة ومتعددة ، ومن الصعب على الباحث ان يدرس مسعراء كل عصر مجتمعين ويستخرج منهم قيمة جديده وبجديرة باهتمام الدارسين به وللخدها بعين الاعتبار ، بن من الصعب على الباحث أن يقف بالبحث والعربين على الباحث أن يقف بالبحث مياة الشاعر والنب المتميزة في المخصية وتأثيرها على شعره ، ثم دراسة سعره من حيث موضوعاته وموسيقاه : وتأثيره بالسابقين أو تأثيره في اللاحقين به ، والجوانب الفنية الواضحة في أسعره ، والخصائص المنية الهذا الشعر ، والنظر اليه من الوجهة النقدية البيان ما المساعر وما عليه ، وكل هذا الد أن يكون شاقا بالنسبة البيان ما الشاعر وما عليه ، كل هذا الابد أن يكون شاقا بالنسبة المبات ، ولا يستطبع أن يفصل القول في كلجزئية من جزئيات موضوعه ، ولهذا غانه ربما يهتدى لشيء وتضل به السبل عن كثير من الأشياء وربما يعالج بعض الجونب على حساب البعض الآخر ،

والهذا يفضل للباحث اذا ما اتخذ شخصية شاعر مثلا موضوعاً لبحثه أن يركز على جانب واحد منها بالدراسة والبحث حتى يستطيع. أن يتعمق هذا الجانب ويستنبط من الآراء ما يضيفه الى رآيه في محشه هذا •

اما ادا مجم على مجموعة من الشيعراء في عصر ما أو على جميع جوالب الشخصية الواحدة بالبحث والدراسية وابداء الرأى ، « فان خطرا يتعدده حينيد من الدارسين قبله ، لأن شخصياتهم عادة تكون أقيى من سخصيته ، ويضى أن يصبح ناسخا لآرائهم ياركها ويرددها، ويظن أنه أتى بجديد وهو لم ياتي بطائل ، أما حين يختار جانبا محدردا في شاعر ، غان أملا ينعقد عليه أن يصل الى بعض المسادر القديمة الخاصة بالشياعر لم يتح اغيره من قبله أن يطلع عليها ، وأملا آخر

لعله أكثر أهمية أن تكون رؤيته للشاعر في الجانب الذي اختاره منه ، مؤية بصيرة ، ينفذ منها الى اختشاف أنسياء جديدة يعرضها الاول مصرة » (١٣) .

وكلما كانت الشخصية معمورة مطمورة ، وكنف الباحث عنها النقاب ، وأحرجها من تحت النزاب الى عالم الأحياء وأوجود كان البحث أفضل لأن كل معالها أو معظمها حالبا حالبا حاكون جديدة لم يتطرق اليها الدحث والدرس .

اوينبس على الباحث ألا يطرق أبواب عصر بأكمله من عصور الأدب بقصد جعله موضوعا لبحثه ، وبخاصة إدا كان الباحث مبندنا ، لأن الوضوع على عده الشاكلة يكون أوسع من طاقته ، اذ أن الكاتب عن عصر من عصور الأدب يجب أن يعرف أولا وقبل كل شيء بالعصر ، متحدثا عن ظروفه السياسية والاجتماعية والاقتصادية والعقليه وتأثير كل ذلك على الأدب ورجاله ،

كما يجب أن يكون ملها الماما شاملا وكبيرا بجميع ظروف العصر وملابساته وأسباب ضعف الأدب فيه أو ازدهاره ، وعلى علم واسع بأغاب شعرائه وكتابه أن لم يكن كنهم ، وكذا بالأجناس الادبية المعروفة فى العصر وأعملام كل جنس ، وعيامل تطوره ، وما يعتريه من قوة أو ضعف وأسباب ذلك ، وأن يمثل لكل جنس بنماذج حية تدل على وجوده وقيرته فى العصر ، وأن يتحدث عن بعض أعلامه ودورهم فى نموه وأزدهاره، ويذكر خصائص كل جنس وموضوعاته وما يتميز به من نموه وأزدهاره، ويذكر خصائص كل جنس وموضوعاته وما يتميز به من نموه وأزدهاره ويذكر خصائص كل جنس وموضوعاته وما يتميز به من نموه طاقة الباحث الناشى، و والذى يكون مثقفا ثقافة واسعة تؤهله واسعة تؤهله

<sup>(</sup>١٣) البحث الأدبي ص ٩ د٠ شوقي ضيف الطبعة الخامسة ٠

لموضع تخطيط محكم العصر الذي يكتب عنه • وحبذا أن او كان الدارسي، ملما ببعض اللغات الحية كالانجليزية أو الفرنسية أو غيرهما من المغاتب، الى جانب حذقه للعة العربية ، فانها - لابد - تساعده كثيرا وبخاصة في الكتابة عن العصر الحديث وأجناسه الأدبية •

١ – أن يضع حدا لنعصر الحديث ابتداء وانتهاه ، وان كان أغلب الباحثين والدارسين بجعلون بدنيته مجىء الحملة الفرنسية الى مصر محتلة سنة ١٧٩٨ م ، لأنها كانت بمثابة الابرة التي أيقظت الشعوب العربية وبخاصة مصر بوخذها • كما يجعلون نهايته منتصف القرن العشرين ، على أن يبد التأريخ للأدب المعاصر من منتصف القرن العشرين ،

وبعض الباحثين يجعلون المعاصرة فى الأدب والتاريخ والحياة الفكرية بعامة قبل منتصف القرن العشرين • وبعضهم بعد هذا التاريخ \_\_\_\_ أعنى بعد منتصف القرن العشرين •

وعلى الباحث أن يقف وقفة متأنية عند الفصال بين الحداثة والمعاصرة ، لأنها من الأساسيات الأولى لبحثه •

٢ – ثم يتحدث حديثا خفيفا عن سياسة العثمانيين وما جرت من مساوىء على الأدب بخاصة ، وعلى الحياة الفكرية بعامة ، موضحا ذلك بالنماذج الشعرية والنثرية التى توضح القدارىء ما آل اليه الأدب – شعرا ونثرا – فى العصر العثمانى من الضعف الشديد وأسباب ذلك ، ثم يعرج الباحث على الحملة الفرنسية وعلى المطبعة التى أتت بها والصحف التى أخرجتها والعلماء الفرنسيين الذين توفروا على بها والصحف التى توفروا على

وصف مصر ، وأخرجوا سفرا كبيرا في هذا الشيان ، وهل كان لهذا كانه. أثره الكبير في ذهضة مصر أم لا ؟ وهل استفاد القائمسون عليها من أوليات النهضة التي جاء بها الفرنسيون أم لا ؟

٣ ــ ثم يتحدث الباحث عن عوامل النهضة من الطباعة والتعليم والصحافة والترجمة ، وأثر هذه العوامل في الشيعر والنثر في العصر الحديث .

٤ ـــ ثم يتحدث عن مدارس الشعر ابتداء بمدرسة التقليد وعلى رأسها البارودى ومن اقتفى أثره من الشعراء كشوقى وحافظ ومحرم واسماعيل صبرى وغيرهم • وعن الخصائص الفنية لهذه المدرسة •

وقبل أن يتحدث عن المجددين ، يتحدث عن الحلقة الوسطى بين العقد والتجديد ورائدها خليل مطران ، نم يبدأ في الحديث عن المجددين من مدرسة الديوان – العقاد وشكرى والمازني – وعن المفاهيم الشعرية والمقاييس النقدية عند هؤلاء جميعا ، ولا يفوته أن يتحدث عن المعارك الأدبية بين المجددين والمقلدين » وأثر هذه المعارك على الشعر والشعراء في هذا العصر •

اذ أن ما حدث بين شعراء مدرسة الديوان والشعراء المقلدين الذين حافظوا على طابع العمود الشعرى وأسلوبه من المعارك اللافصة كان من أقوى الأسباب في تدوين جماعة أبوللو وتأسيس جمعيتها فيتحدث الباحث عن هذه الأسباب وتلك العوامل التي ساعدت على هذا التكوين وذلك التأسيس ، وعن مجلس ادارتها وعن الخصائص الميزة لها .

كما يتحدث البلحث عن شعراء المهجرين الشمالي والجنوبي ، وأسباب هجرتهم وعن الرابطتين المتسين كونوهما : الرابطة القلمية

والعصبة الأندلسية ، وعن أوجه الاتفاق والأختالات بين شاعراء الرابطتين ، ثم عن الطوابع الفنية التي ظهرت في شعرهم جميعا في هذا الفصر .

وبعد هذا كله يتحدث عن تيار الشعر ألحر وأبرز أعلامه والفترة الزمنية التي ظهر فبها هذا التيار ، والخصائص الفنية لهذا النوع من الشعر •

ولا ينسى الباحث أن يذكر ترجمة وأو خفيفة للأعلام فى كل مدرسة من مدارس الشعر ، وتأثير الحياة العامة على نفسيته وأثر ذاك كلم على شموه •

ه لنتهى الباحث من الحديث عن الشعر وخصائصه الفنية ، والشعراء وترجمتهم فى العصر الحديث ، دلف الى الحديث عن النثر وهدارسه وأعلامه .

فيتحدث عن أثر عوامل النهضة في النثر الفسنى الحديث ، وعن المعارك الأدبية التى دارت رحاها بين المتعصبين للغة العربية الفصدى وبين الداعين الى العامية بحجة النزول الى مستوى الداس اثقافى ، وكذا المعارث الأدبية بين المثقفين بالثقافة الفرنسية وعلى رأسهم المعاد والمثقفين بالثقافة الانجليزية وعلى رأسهم العقاد ،

ثم يتحدث عن أجناس الأدب مفردا لكل جنس فصلا واحدا على الأقل .

فيتحدث عن المقالة • معرفا اياها وذاكرا أنواعها والخصائص المفتية لكل نوع ، وعارضا لآراء الباحثين والدارسين عنها ، وهل لها علاقة بالرسالة الأدبية القديمة ، أم هي مأخوذة عن المقالة الأوربية

الحديثة ؟ ثم يتحدث عن عوامل ازدهارها وتطورها منذ بداية القرن التاسع عشر الى الآن •

كما يتحدث عن القصة معرفا اياها ذاكرا أنواعها وطريقة الكتابة الميها ، ومتحدثا عن نشائها وتطورها فى الأدب العربى وعن مدى استفادتها من القصة الأوربية ثم استقلالها عنها ، ومتحدثا كذنك عن البناء الفنى لها ، والمذاهب الأدبية التى تطبق من خلالها ، ثم يذكر الباحث نماذج من الأنواع المختلفة للقصة ويتوفر عليها بالدراسة والتعايق وانتمليل ، ذاكرا آراء النقاد فيها ، ويصل فى نهاية الأمر الى رأيه هو ، وكما نتاول القصة فى بحثه ، يتتاول أيضا المسرحية بنوعيها الشعرية والنثرية ، ويصل فى نهاية الأمر الى نتيجة مبنية على دراسة طويلة ومتأنية للمسرح العربى وآراء النقاد فيه ،

ويتحدث كذاك عن الخطابة كجنس أدبى فيذكر نشأتها وتطورها وأنواعها والأسلوب اللائق لكل منها • والخصائص الفنية لكل نوع و آراء النقاد والدارسين لها ثم يذكر رأيه الخاص فيها والنتائج التى توصل اليها من هذه الدراسة •

وهكذا بتوغر الباحث على دراسة الأدب بأجناسه المختلفة دراسة جادة جامعة اشتات الآراء في هذه الاجناس حتى يتسنى له الخروج بيتائج متعددة لكل جنس منها •

وهى دراسة شاقة ، ومهما أوتى الباحث \_ وبخاصة الناشىء \_ من ثقافة وصبر وطول فكر وتأمل وقدرة على التحليل والتعليق والدراسة فانه لا يستطيع أن يوف \_ موضوعاته جميعها حقها من البحث والدرس وأن يأتى على كل صغيره وكبيرة فيها بالشرح والتعليق واعطاء الرأى فيها .

والأفضل للباحث الناشىء الذى يختار بارادته موضوعا من العصر الحسديث ، أن يختار جنسا أدبيا كالقصة أو المسرحية أو المقسالة أو المطابة رييحث ميه ، أو يختار علما أو جانبا من الجوانب الأدبية لعلم من الأعلام ، فانه حتما سيصل الى نتائج مرضية ومفيدة ،

كما ينبغى للباحث ألا يتعدى الاقليم المواحد فى دراسة موضوعه وتتبع خطواته والوقوف على جرئياته وآراء الكتاب فيه • فاذا تناول الباحث مثلا القصة فى مصر فى العصر الحديث ، فيجب عايه ألا يتطرق فى كتابته الى القصة فى سوريا أو لبنان أو العرباق • • أو غيرها من البلدان العربية •

واذا تناول الشعر في العسراق في العصر العباسي يجب عايه الا ينتاوله في غيرها من الأقاليم العربية ، واذا تناول الخطابة في الجزيرة العربية في صدر الاسلام ومظاهرها الأدبية ، فلا ينتاولها في غير هذا الاقليم ، لأن التشعب في الكتابة والانتقال من اقليم الى اقليم تتبعل الموضوع ووقوفا على قضاياه والاستدلال بنماذجه الحية واستخراج خصائصه الفنية في كل اقليم في عصر واحد أو في عصور مختلفه يجعل البحث يفقد كثيرا من قيمته ، لأن الباحث مهما أوتى من ثقافة وقدرة على تناول الموضوعات والكتابة فيها ، فانه يكون مشتتا في أفكاره ، وهن ثم لا يكون هركزا في تناول قضاياه ، ولا يكون دقيقا في آرائه ، وغاابا ما يترك جزئيات دّثيرة في كل قطر أو عصر من الأقطار والعصور التي ينتبع فيها طقات موضوعه ،

يقول الدكتور شوقى ضيف فى ذلك: « ينبغى الاحتياط الشديد ازاء اتساع المكان وساحة الاقليم أو الأقاليم التى قد يعني بها الباحث الناشىء ، فالبحث فى اقليم واسع ٥٠ من شأنه أن يعرض الموضوع، فنقص جوانب منه ، وقد تكون جوانب أساسية لأن طاقة من يبحث محدودة ، وبخاصة اذا كان فى بده حياته العامية ، اذ سيرى نفسه ، قاصدا أو غير قاصد ، مصطرا للاستعانة بآراء من سبقوه من الباحثين، وقد يتحول الى مسجل يدون آراءهم ونتائج بحوثهم دون أن يستطيع الاضافة اليها اضافة ذات بال ، وخطر البحث فى الاقاليم العربية أنها تضم عصورا كثيرة ، واذن لابد أن يختار الباحث الناشىء عصرا بعبنه من عصور تلك الأقاليم » (١٤) ،

#### حجم البحث:

أن موضوع البحث سواء أكان فى شخصية أم فى ظاهرة أم فى أى موضوع البحث سواء أكان فى موضوع من الموضوعات أو قضية من القضايا ، وسلواء أكان فى عصر أو فى كل العصور ، وفى القليم واحد أو فى كل الأقاليم ، يتغير تبعا لتغير الأفكار والمعانى التى يتناولها البلحث بالمعالجة وتبعا الجزئيات التى يطرقها الباحث فى ثنايا بحثه ، وللجوانب المتعددة التى تستحق الوقوف عليها والاهتمام بها ،

وبناء على ذلك فان موضوع البحث الأدبى يتحدد حجمه من خلال اختياره والنظر في معانيه وافكاره الجزئية و فقد يقصر البحث والكاتب يكون محددا فيه ، بحيث يرسمنفسه خطا واحدا يفرغفيه معانيه التي جمعها حول فكرة واحدة ، كما يذكر آراء الكتاب والتقاد حول هده انفكرة مفتدا اياها موضدا ما فيها من صواب وخطا بالأدلة والبراهين ، ويصل في نهاية الأمر الى القول الفصل في القضية التي عضيها و

والبحث على هذا الحال لا يتعدى مقالة مطوبة .

(١٤) البحث الأدبى ص ٢٠ الطبعة الخامسة ٠

وقد يطول البحث يحيث يجمع فى ثناياه المديد من المعانى والأفكار والجوانب ، والعديد من الآراء المختلفة حول كل معنى أو فكرة يعرض لما الكاتب فى بحثه ، ويستلزم الموضوع على هذه الصورة أن يكون بحثا مطولا ، يقسمه الباحث الى أبواب وفصول وله مقدمة يتحادث فيها عن خطته ومنهجه وسبب اختياره لهذا البحث والمعاناة التى واجهها في تتاوله لقضاياه ، وضاتمة يتحدث فيها عن النتائج الجديدة فى موضوعه ثم فى انهاية يذكر مصادره ومراجعه ، ومحتوى بحثه ،

والبحث على هذا الحال يكون كتابا كما يكون رسانة جامعية ، للكاتب فى أيهما رأيه الخاص وبصماته التى لا يجوز نسبتها الى غيره، وهو فى كل منهما يقف موقف القاضى النزيه فى كل قضية يعرض لها ، أذ أنه يجمع الآراء المختلفة حول القضية ثم يقف منها موقفا محايدا منصفا موضحا صوابها من خطئها ، كما أن الأمانة العلمية مطاوبة من الباحث سواء صغر موضوعه أو كبر وسواء كان مقالة أو كتابا أو رسالة أو أى نتاج علمى أو أدبى ،

كلُ ما فى الأمر أن الكتاب قد يطول موضوعه ويكبر حجمه وتتعدد أجزاؤه ، وقد يصغر تبعا انتاول الكاتب لموضوعاته فيكون كتبيا من الحجم المتوسط أو الصغير .

أما الرسالة الجامعية فهى غالبا تكون فى حدود الحجم المعقول ، فلا تتعدد أجزاؤها كثيرا ولا يقصر حتى نكون فى حجم الكتيب الصعير.

الا أن الكتاب ينسب بكامله لصاحبه أما الرسالة غالمسرف عليها يشارك الباحث فيما وصلت اليه من نجاح وفضار ، لأن دوره عادة يكون بارزا ، اذ أنه يتعهد الطالب ويشاركه في اختيار موضوعه ورسم خطة البحث وترتيب المنهج اللازم البحث ، وينال يتعهده ويذلل له المعوائق ويقيله من عثراته حتى ينتهى من بحثه ويقدمه المجنة التمكيم .

وهذا كله يوضح ما اتفق فيه مع الأستاذ الدكتور / محمد عبد المنعم خفاجى ، وما اختلف معه فيه حيث يقول مفرقا بين الرسالة الجامعية والكتاب : « والفرق بين الرسالة والكتاب فرق كبير :

(١) فالكتاب لا يلتزم منهجا معينا بعكس الرسالة •

(ب) والكتاب لا يشترط فيه الوقوف أمام الموضوع موقف القاضى النزيه المحايد الذى يريد البحث والوصيل به الى رأى عادل ومنصف، أما الرسالة فيشترط فيها ذلك ، مع حرية الباحث في ابداء رأيه في الموضوع وحريته في النقد .

(ج) والكتاب يحمل المؤلف أمانته وغذره وحده ، أما الرسالة فللأستاذ المشرف عليها نصيب من الجهد وحظ من الحمد لأنه شارك الطالب فيها في الاختيار والترتيب والبحث والتبديل والتعديل » (١٥) •

واذا كان الدكتور خفاجى يفرق بين الرسالة والكتاب في الترام الباحث بالمنهجية في الرسالة دون الكتاب ، ووقوغه موقف القاضي المنزيه في الرسالة دون الكتاب ، ومشاركة المشرف له في فاخار الرسالة ونجاحها دون الكتاب الذي يحمل مؤلفه وحده المجد والفخار •

فان الدكتور أحمد شلبى يفرق بين الرسالة والمقالة ، لا فى هذه الأمور ، ولكن فى الحجم ، فيقول : « ليس هناك قانون يتدخل فى حجم الرسالة فى آكثر الجامعات ولكنه يوجد فى بعضها • • ويختلف حجم الرسالة احتلافا واضحا باختلاف المادة التى كتبت فيها ، فالرسائل الذى تعالج مشكلة عامية ، أو : ظرية رياضية ، يطلب أن تكون صغيرة نسبيا ، والعرف فيها أن يستكمل البحث عناصره وتجاربه وادلته وأن ينتج رسالة فى حجم مناسب بحيث لا تكون الى القال أقرب منها الى

<sup>. (</sup>١٥١) البحوث الأدبية ص ٢٥ طبعة دار الكتاب اللبناني .. بيروت

الرسالة • أما فى الرسائل الأدبية فقد وضع العرف لها حسط تقريبيا ، فرسالة المساجستير يحسن أن تكون حوالي مائتي صفحة و أربعين ألف كلمة ) ، ورسالة الدكتوراه يحسن أن تكون حسوالي ثاثمائة صسفحة (ستين ألف كلمة ) من الحجم المعروف فى الرسائل » (١٦) •

ويعتبر الدكتور شلبى أن الحجم وحده هو الذي يفرق بين الرسالة وبين المقال العلمى القيم الذي ينشر في مجلة علمية ، فكلاهما نتاج رفيع ، ومساهمة ثقافية ، ومرجع يمكن أن يعتمد عليه الباحثون ، واكن إنقال العلمى لا ينظر الى حجمه في حين يلاحظ الحجم الى حدد ما في الرسائل » (١٧) •

على أن طول الحجم فى الرسالة دون القسالة يأتى من اختلاف الموضوع فى الرسالة عنه فى المقالة • اذ أن الرسالة عادة تعاليج موضوعا مطولا يتضمن فى ثناياه جوانب عديدة وجزئيات كثيرة ومعانى جمسه لا تستطيع المقالة أن تتضمنها • كما أن الرسالة تقوم على ذكر الآراء المختلفة حول كل فكرة من أفكارها ، وبيان الصحيح منها وفير الصحيح، والوصول الى رأى سديد فى نهاية الحسديث عن كل فكرة ، وهسذا مالا تحتمله المقالة الا بالقدر الذي يتفق وحجم المقالة •

ولذا فان الدكتور خفاجى يغرن بين المقالة والكتاب والرسالة فيقول : « ومن البدهي أن الموضوع يتعير بتغير البحث :

١ ــ فالبحث الذي لا يتعدى أن يكون مقالة مطولة يلائمــه من الموضوعات مالا يلائم غيره •

<sup>(</sup>١٦) كيف تكتب بحثاً أن ربيبالة مِن ١٤٠٠

<sup>(</sup>۱۷) نفس المرجع والصفحة ·

٣ ـــ والكتاب ملائمه كدلك موضوعات لا تلائم المقالة ولا فيرها .
 ٣ ـــ والرسانة يلائمها مؤخروع قد لايلائم الكتاب أو المقانة (١٨).

الا أن كل رسسالة من رسسائل المساجستير والدكتوراه تصلح سنقريبا سدلان تتون كتابا ، وليس العكس ، فعالبا ما تطبع الرسسائل الجامعية وتعرض فى المكتبات العلمية على هيئة كتب تحمل فكر اباحث وارشاد المشرف وتقويم اللجنة العلمية المحكمة ، ولذلك تكون فائدتها في القضية المعروضة وفى الموضى ع المبحوث فيه أعم وأشمل .

أما الكتب فانها - غالبا - تعبر عن رأى صاحبها ووجهه نظره في تضية المعروضة دون تقويم وتحكيم ، واحيانا لا نتضح خطة الكتب ولا منهجه في كتابه ، واحيانا تتعدد الموضوعات في داخل الكتباب الواحد ، وإذلك يفقد الكتاب منهجيته ويكون حشدا هائلا من المعلومات والأعكار الذي ريما تصاح له ولا تصلح للرسائل الجامعية ، ومن ثم فان الدكتور أحمد شلبي يأخد على طلاب الرسائل الجامعية التطويل في الرسائل وحشد المعلومات فيها من أجسل الكم وليس الكيف فيقول : «وليس من الفخر في شيء أن تصبح الرسائل كما ، فليرجع الطلاب الى الحدم المناسب ، وليجعلوا تنافسهم في العمق والابتكار لا في الجمع والحشدد » (١٩) •

ويقيل: « وهناك مقياس نضعه للطالب ليزن به عمله ، فالمعلومات الضرورية توضع فى صلب الرسالة ، والمعلومات غير الضرورية تنحى عنها ، والمعلومات التى يتردد الطالب فى كونها ضرورية أو غير ضرورية

<sup>(</sup>١٨) البحوث الأدبية من ٢،٥٠

<sup>(</sup>١٩) كيف تكتب بحثا أو رسالة من ١٤١٠ .

توضع فى الملاحق ( آخر الرسالة ) وحدار أن يرى الطالب كل شيء ضروريا ، فهو بذلك لا يجيد النقد والاختيار »(۲۰) •

وذلك لا يكون الا تضييق الطالب لمجال بحثه من أول اختياره لموضوعه « حتى يستطيع الباحث المبتدىء أن يلم بأطرافه ، وحتى تصبح له معرفة دقيقة بتفاصيله ، وحتى يمكن أن يتعمق فى أغواره، وأيضا حتى يحيط مادته ومصادره ، وحتى يتاح له أحيانا آن يكشف مصدرا مهملا » (٢١) •

ولا يستطيع باحث مبتدئا أو غير مبتدى، أن يحدد مجال بحنيه وجوانبه وضوعه والمعلومات اضرورية له يزغير الضرورية الا بالقراءات الطويلة في مجال بحثه قبل اختيار موضوعه وبعده .

علما بأن قراءات الباحث الكثيرة فيمجال تخصيصه تفيد في آمرين مامين :

أولا : تحديد موضوع البحث وقيمته العلمية والعناوين الجزئية التى تتدرج تحت العنوان العام للبحث ، والتى تتا آلف منها الأبواب والفصول • والأفكار التى يقوم الباحث بمعالجتها تحت عناوين هذه الأبواب وتلك الفصول • وأخيرا ، الجديد الذى يخرج به الباحث الذى يمثل الثمرة والعاية المرجوة من بحثه •

نانيا : تحديد المصادر والمراجع الني يتوفر عليها الباحث بالقراءة والاستفاد منها بعد جمع شتاتها ، وهي مهمة شاقة .

<sup>(</sup>٢٠) نفس المرجع والصفحة ٠

<sup>(</sup>٢١) البحث الأدبي ص ٢٤ د٠ شوقي ضيف ٠

وعادة حينما يريم أى انسان مبتدئا كان أو ماهرا بالكتابة كتابة بحث هان المصادر والمراجع النافعة له ولبحثه لاتكون جميعها متوفرة له وعالمة بدهنه ولكنه غالبا ما تعرض له فكرة الكتابة في موضوع ما بعد أن يعثر على فكرة عامة لهذا الموضوع في بعض الكتب التي يكون قد قراها ولا تكتمل له الفكرة وتدخل في دور التنفيد الا بعد آن يحصل على عدد غير قليل من الكتب التي عرضت لهذه الفكرة ، ثم يتوالى اكتشافه لمراجعه التي تحدثت عن موضوعه من قريب أو بعيد ، وهي عادي يجر بعضها بعضا و وذاك لا يكون الا بالقراءة السريعة للكتب التي نتصل بعنوان انبحث أو ببعض موضوعاته التي تندرج تحته وحتى يستطيع الباحث ذلك عليه أن يقصر قراءاته على مجال تخصصه وبالأحرى فيما يخص موضوعه وأن يقصر نظرته الأبولي في قراءاته على عنوان الكتاب المطلوب قراءته وعلى فهارس الكتاب وثبت المراجع ، ثم على القدمة ،

لأن مطرته إلى عنوان الكتاب تفيد فيما إذا كان الكتاب مفيدا له في موضيعه أولا ، وقراءته للفهارس توقفه على الموضوعات المطلوب قراءتها ، واطلاعه على ثبت المراجع يزوده ببعض المراجع الأخرى المفيدة له في بحثه ، وقراءنه لقدمه الكتاب توصيح له موضوعات الكتاب والمعانى التي بعالجها الكاتب في هدده المرضوعات ومنهجه في المعالجة والقيمة العلمية أو الأدبية التي يتصمنها الكتاب ، لأن مقدمة كل بحث صعر البحث أو كبر د تعد مرأة له ، يرى القارىء فيها حديثا مجملا تفصيله في ثنايا البث ، وهذه مرحلة أولى تسبق القراءة والتدوين ، وبها بد تطيع الباحث أن يذتار موضوع بحث ويحدد مصادره ومراجعه ،

# ثانيا : المنهج العمام للبحث

كل بناء يختلف عن غيره من الأبنية فى هندسته ورسم معالمه واقامة دعائمه كروتمديد أقسامه وأركانه ، وما يستلزمه من ديكيرات وغيرها تبعا للعرض منه ، ولنالك يختلف كل من المنزل عن المسجد عن السينما عن النادى عن المؤسسة عن غير دلك من الأبنية فى الهادسسة والبناء ، فكل بناء له دنامه الخاص به ، كما أن المنسدس يختلف عن غيره من المهندسين في الرديم والتقسيم والتخطيط واقامة البناء ،

ويشبه دلك الى حد كبير التخطيط ووضع المنهج السليم الكتابة فى بحث أدبى أو علمى ، حيث يختلف المنهج الذى يضعه الباحث ويسير وفق مخططه فى بحثه باختلاب الموضوع والمادة الأدبية أو العلمية التى يتناولها ، والحجم الذى وضع البحث فى اطاره ، اذ أن رسالة المحسير عادة تكون أقل فى عنارينها الداخلية وتفاصيل اجزائها وحجمها من رسالة الدكتوراه .

كما أن البحث العلمي وما يتطابع من تجسارب عمية ونتائج المختبرات يختلف في خطته ومنهجه عن البحث الأدبى الذي يقرم على القراءة والكتابة النظرية التي لا معلة الها بالنوائدي العملية ،

وكلما كان وربعج البحث قويا وشاملاً لكل أجزاء الموضوع ، كان الموضوع منيدا وقديما وجديرا بالانتفاع به في الحياة العملية أو النظرية.

« ويجب أن تخضع الأبواب والفصول حمد التي يقوم البحاحث بوضعها حمد في ترتيبها الى أساس سليم ، رفكرة منظمة ، ورابطة خاصة، كالترتيب الزمنى مئلا ، أو كالأهمية ، أو نجو ذلك ، وليحذر الطالب أن يضع الأبواب والفصول ارتجالا ، وعلى غير أساس مقبول » (١) ،

<sup>(</sup>١) كيف تكتب بجثا أو دسالة ص ١٨٥ د أحمد شالبي :

بك لابد له من قراءات مستفيضة حول الموضوع الذى اختساره لتحديد العناوين الجزئية التى تكون عناوين للفصول تحت الأبواب و ولا مانع من اطلاع الباحث على البحوث القريبة من موضوعه للاسترشاد بها فى تخطيطه ووضع منهج بحثه ، مع مراعاة أن البحث غير البحث ، وأن الباحثين مختلفان ، وكذا الظروف المحيطة بكل باحث وظروف بحثه مختلفة .

ولا يعنى أن يكون التخطيط الذى يضعه الباحث نهائيا حين يريد الدتابة في معضوعه: ولكن لابد من عرض هذا التضطيط على لأسناذ الذى يقوم بالاشراف على الطالب فلابد أن يعيش مع الطالب موضوعه وتخطيطه وأن يتابعه في خط سيره حتى النهاية اذ أنه أوسع منه أفقا وثقافة وأكثر منه ادراكا وعلما ، واحاطة بوضع المنهج السليم للبحث، ولذلك يضع المشرف لمساته في هذا التخطيط ، ويعدل فيه ما يكون في مصلحة البحث ، مع مناقشة الطالب واقناعه بأن التعديل في المنهج أفضل ، وإذا وجد الطالب من خلال معايشته لموضوعه أن ما وضعه هو من تخطيط للكتابة في البحث أغضل فعليه أن يناقش أستاذه وأن بقنعه بوجهة نظره ، وأن يصل معه الى رأى سايم وصحيح في هذا المخطيط الذي يشبه الأساس القوى للبناء القوى ، فما بنى على حق فهو حق ، وما بنى على باطل فهو باطل .

مع مراعاة أن الخطة قابلة التعديل فى أثناء الكتابة • فقد يصطلع الطالب مع أستاذه على منهج معين ارسالته ثم يتبادر له من خلال قراءاته وما يراه مناسبا لموضوعه ، أن يضيف بعض العناوين الداخلية أو أن يحدف بعضها أو ما الى ذلك مما يراه مناسبا ولابد منه ، وأن يحون ذلك أيضا بعم أستاذه انهرف .

ويمكن أن يكين منهج البحث مكذا

#### ا \_ مقدمة :

يتحدث فيها الباحث عن مسبب اختياره لموضوعه ، والقيمة العلمية أو الأدبية التي يمكن أن يضيفها البحث الى مكتبة الدراسات العلمية أو الأدبية ، وعن المسادر والمراجع المطوطة والمطبوعة التي أمدته بروافد ، موضوعه ، وعن الجهد الذي بذله في الحصول عليها وتحصيلها ومعالجة الكتابة من خلال المادة العلمية والادبية التي جمعها منها ، وعن خطته وطريقته في كيفية الكتابة وتناول الأجرزاء المختلفة والجوانب العديدة في داخل موضوعه حتى يصل الى نهايته واضعا في مخيلته أن المقدمة عبارة عن مرآة لكل ما كتبه وتوصل اليه من نتائج في بحثه ه

#### ۲ \_ تمهیــدا :

وهو عبارة عن مدخل عام البدث ، قد يحتاجه البحث وقد لا يحتاجه ، نهو نيس ضروريا اكل بحث وفي كثير من الأحيان يستغنى عنه الباحثون •

## ٣ ــ صميم البحث :

ويشمل عددا من الأبواب قد تكثر وقد تقل وفقا للأجزاء والأغكار التي تبحث في الموضوع • ولكنها في الأعم الأغلب لا تزيد عن ثلاثة أبواب أو أربعة •

وتحت كل باب فكرة أساسية هي جزء من المندوان الكبير الذي هو عنوان الرسالة •

ثم يشتمل كل باب على مجموعة من الفصول • كل فصل يعسالج الباحث فيه فكرة من الأفكار التي يشتمل عايما عنوان الباب ، بحيث

يعالج فى جميع فصوله جميع الاغكار التى تندرج تنحت الباب من أبواب الرسالة ، وفى جميع فصوله وأبوابه الأفكار والمعائى التى تتزدرج تحت العنوان الرئيسى ( عنواان الرسالة ) •

الخاتمة : ويتددث فيها الباحث عن الملاحظات التى استوقفته أثناء الكتابة ، والنتائج الجديدة التى خرج بها من بحث ولم يشاركه فيها غيره .

ثم يتحدث فى كلمة رقيقة فى نهاية الخاتمة عن المجهود الذى بذله فى معالجة بحثه والصعاب التى واجهته ، وآنه بعد مجتهد، ولا يحرم المجتهد الآجر ختى وان أخطأ ، والكمال لله وحده ،

ه ـ بيأنا بمصادر البحث ومراجعه •

٦ - فعرس البحث ، ويكون شاهلا اكل محتوى البحث ،

#### ثالثا: اعداد البطاقات أو الدوسية

بعد اختيار الموضوع واعداد الخطة التي يراها كل من الباحث والمشرف عليه مناسبة للبحث و يبدأ الباحث في اعداد البطاقات أو الدوسيه ، أيهما أصلح لجمع المادة العلمية فيها أو فيه و

وبعض الباحثين يفضل الدوسيه و وهو عبارة عن غلاف سميك بداخله مجموعة أيراق بيضاء كبيرة تكفى لجمع مادة البحث وتكبرن من الحجم التبير ويفوم البحث بتقسيمها الى مجموعات كل مجموعة تسم بابا من أبواب البحث ويكتب على أولها عنوان الباب من وأقع خطته في البحث و ثم يوود ميقسم كل مجموعة تحد، عنوان الباب الي فصول ، ويجعل لكل فصل مجموعة من الأوراق البيضاء و

ثم يجعل بعد المجموعات الخاصة بالأبواب مجموعة الخاتمة وآخرى للمصادر وثالثة للفهارس ويفضل أن يجعل مجموعه من الأوراق في داخل الدوسيه أيضا احتياطيا لأن خطة البحث في أحيال كيرة يطرأ عليها تعديل فيترتب على ذلك وجود عساوين جديدة ولابد من جمع المعلومات التي تصاغ تحت هذه العناوين و

كذلك يفضل أن يترك الساحث في داخل الدوسيه مجموعه من الأوراق البيضاء كي يدون فيها أسماء المسادر والراجع وأماكنها ، وأسماء مؤلفيها ومعلومات عنها ، سواء التي عرفها من قرءاته الأولي السريعة ، من أجل اختيار موضوع البحث واعداد المنهج اللازم له ، أو القراءة الثانية انتي يتعرف مها على بقية مصادر بحثيه ومراجعة ومعرفة كل حوانب موضوعه والمعاده والنتائج التي يمكن أن يتوصل

انيها • أو القراءة الثالثة والأذيرة التي يجمع خسلالها مادته قبسل صياغتها •

وهناك طريقة البطاقات • والبطاقة عبارة عن نصف ورقه من حجم ( الفلوسكاب ) وعلى الباحث أن يحمل معه مجموعة كبيرة منها كلما ذهب الى مكتبة للقراءة وكلما قرأ كتابا فى أى مكان ، حتى اذا ما وجد نصا يفيد بحثه نقله فى بطاقة أو أكثر •

ومن الباحثين من يقسم بطاقاته نفس تقسيم الأبواب والفصول التى يتضمنها منهج البحث ، مثلما فعل بعض الباحثين فى الدوسيه ومنهم من يحمل بطاقاته وكلما قرأ كتابا دون منه ما يلزم بحشه فى بعضها دون تبويب أو تقسيم ، وهى طريقة شاقة وغالبا ما يتخبط معها الباحث عند تبريب نصوصه وفق أبواب بحثه وقبل صياغته وتبييض مادته .

#### أيهما الفضل ؟

وفى رأيى أن طريقة جمع المادة العامية فى الدوسيه أفضل بكثير من طريقة جمعها فى البطاقات و وذلك لأن الباحث يستطيع حمل الدوسيه معه فى كل مكان تتيسر له فيسه القراءة وتدوين ما يراه مناسسا من قراءاته لبحثه و أما البطاقات ناصغر حجمها وكثرة عددها يصعب على الباحث حملها فى كل مكان القراءة والتدوين و كما أن بعض النصوص فى بعض الأحيان تكون مطولة بحيث تريد على بطاقة أو بطاقتين و فاذا بعض الباحث ثم فقدت واحدة من البطاقات التى تحمل نصا واحدا من كتساب واحدا النص ووقسع الباحث فى حيرة وقد يكون هذا النص من أساسيات البحث وله موقعه فيه و أما فى الدوسسيه فأن مثل هذا النص بيقي محفوظا ولان الدوسية بتسع له ولغيره و

وهناك أمر هام يجعل للدوسية أفضلية على البطاقات ، وهو أن الباحث حينما يقرأ كتابا ويجد فيه فكرة تستحق التسجيل وقام فعلا بتسجيلها ثم علق عليها أن إيجابا أو سلبا يرفضها مع ابداء الأسباب اللازمة للترجيح أو للرفض ، غان الدوسية يتسع لذلك كله أكدر من البطاقات التي يحتاج الباحث الى العديد منها حين يريد التعليق على النص المنقول .

ولذلك أرجح جمع المسادة العامية في الدوسيه على جمعها في البطاقات ، وأنصح الناشئين من الساحثين بذلك حتى يتسنى لهم التعليق على النص المنقول بسعولة ويسر •

en de la companya de la co

en de la companya de la co

## رابعا: المصادر والراجع

مصادر البحث الأدبى هي الوعاء يستقي منه الباحث مادته الأولى ، حيث يعود اليها المرة تلو المرة ، يقرؤها ويطيل النظر نيها ويتأملها ويأخذ منها ما يحتاجه بحثه ، اذ لا يستطيع باحث - آيا كان -الاستغناء عنها والرجوع اليها ، والا وصف بكثه بالتعبير الانشائي البراق الذي لا طائل تحته ولا يمكن تقويمه لخاوه من نصوص النراث والميثائق الهامة وآراء الكتاب والنقاد حولها وتغليقه على ذلك كله • بل ان المصادر الأدبية القديمة أو المسديثة لا تكمن قيمتها في رجوع الباحث اليها واستظهارها وأخذ ما يحتاجه منها فقط • بل انها تكون موضع دراسة الدارسين وكثيرا ما تكتب البحيث الأدبية والنقدية حولها • كأن يكتب بحث حول منهج القاضي الجرجاني في (الوساطة) أو منهج الأمدى في ( الموازنة ) أو منهج الأصفهاني في كتابه ( الأغاني ) أو الملامح النقدية في ( الشعر والشعراء ) لابن قتيبة ، أو الملامح النقدية في كتاب ( الكامل ) المبرد ٥٠ وهكذا حيث يتوفر الباحث على كتاب من هذه الكتب جاعلا اياه موضه عا لبدئه ، ويقوم بدراسته وجمع اللفتات النقدية فيه ورأى صاحب الكتاب فيها وكذا آراء النقاد السابقين واللاحقين فيها ثم يصدر رأيه بالرفض أو بالايجاب معللا لرفظــه أو ايجـابه •

ومعنى هذا كله أن المصادر الأدبية لم تكن لمجرد الرجوع اليها والاستدلال بآراء أصحابها فقط فى القضية المعروضة • وانما تكون هى أيضا مصدرا وموضوعا لادراسة • على أن الباحثين فى كثير من كتاباتهم يفرقون بين المصدر والمرجع ، فيجعلون فى نهاية كتبهم ثبتا بالمادر وآخر بالمراجع • ولعلهم استأنسوا فيما وجلوا اليه من هذا

التعسريين يكتب اللغة التي عرفت المرجع: بأنه الرجوع وفي التغزيل ، « اللي الله مرجعكم فينبئكم بما كنتم تعملون » • وبأنه محل الرجوع ، وما يرجع اليه في علم أو لدب من عالم أو كتاب » كما عرفت المصدر بأنه ني ما يصدر عنه الشيء » (١) •

وهناك من المؤلفين من يفرق بينهما باعتبار الفائدة الباشرة

« وليست المصادر جميعا سواء فى الاهمية ، فمنها ما يكون شديد الطلة بالبحث لا يتكون كيانه بدونه ومنها ما يأتى على الهامش لايفيد الا قوائد ثانوية ، ويدمى بعض الباحثين هذه المصادر الثانية باستم المراجع ، كأنها شيء يرجع اليه الباحث فى أثناء بحثه ، أما المسادر فهى مادته وهى قوامه » (٢) م

ويذهب بعض البحثين الى أكثر من ذلك بأن يجعل من المتادر ما هو اساسى وما هو عير أساسى وما هو عير أساسى و هو يسرد المعادر التي يمكن البحث فيها عن أبى تمام من مؤلفين معاصرين عن أبى تمام من مؤلفين معاصرين له أو قريبين من المعاصرة ، أو فى زمن متأخر عن المعاصرة مما وود فى كتب الترات عنه ، يعد من المصادر المتعلقة بأبى تمام ، ولكن كتابات المعاصرين لأبى تمام عنه وكتابات القريبين من زمن المعاصرة له تعد من المصادر الأساسية ، وما جا، فى كتب التراث عنه مما كتب متآخرا عن زمنه يعد من المصادر العير الأساسية فى الكتابة عنه » (٣) •

<sup>(</sup>١) العجم الوسيط جـ ١ ص ٥١٠ ظبطة دار طنادلا بيروت ٠

<sup>(</sup>٢) البحث الآدبي ص ٢٣٧ د. شوقي تفنيف ٠٠٠

<sup>(</sup>٣) البحويف الأدبية حس ٧٧ ، ٧٨ 3

ولعل ما سجله الدكتور خفاجي في كتابه عن المصادر الأساسية وعير الأساسية ليسرأيه هو وانما هو رأى مستقبط من أقوال الباحثين، لأنه في كتابته عن البحوث الأدبية يميل الى رأى آخر وهو أن المصدر والمرجع بمعنى واحد حيث يقول: « ويذهب بعض الباحثين الى أن المصدر والمرجع بمعنى واحد ، وهو كل ما يتعلق بالبحث من دراسات ووثائق قديمة أو حديثة مخطوطة أو مطبوعة ، فالمصادر على هذا هي كل ما يرجع اليها في البحث والمراجع هي كذلك أيضا » (٤) .

وحين يعرف المصدر والمرجع ويتحدث عنهما يقول: «المسادر والمراجع في البحث هي الأساس الذي يمدنا بكل مسوارد البحث الأولية، وهي التي يتم بها تكوين البحث وانماؤه، التي ناخذ عنها الأفكار والآراء المختلفة المتعلقة بموضوع البحث .

المراجع الأصلية أو المسادر هي أقدم ما يحسوى مادة عن موضوع ما ، وهي المراجع ذات القيمة الأساسية في الرسائل الجامعية ومن نم كانت كثرتها في الرسائل مدعاة الملهير قيمتها العلمية وسببا من أسباب جودة البحث وذيوعه وانتشاره » (ه) .

ومعنى هذا أن الكلمتين مترادفتان في رأيه و وهذا ما يراه بعض الدارسين ، اذ أنهم يرون : « أن كلمتى ( مصدر ومرجع ) تترادفان وتنيان تمنى واحد وكل مهما بتعلق بالبحث سواه أكان دراسات ووتائق قديمة أو حديثة مخطيطة أو مطبوعة ، فيطلق أصداب هذا الرآى المصدر أو المرجع على كل ما يرجع اليه في كتابه البحث » (٢) ،

 <sup>(</sup>٤) المرجع نفسه ص ٧٦٠ .

<sup>(</sup>٥) المرجع نفسه ص ٧٥ .

<sup>(</sup>٦) دراسات في الأدب واللغة ص ٢١ د. حسن الكبير ٠

والذى أميل اليه وأرجحه أن المصدر غير الرجع لا باعتبار السلة المباشرة وغير المباشرة ، ولا باعتبار الأساسية وغير الأساسية • ولكن باعتبار الابداع الفنى مصدر ، باعتبار الابداع الفنى مصدر ، والدراسة حوله مرجع •

بمعنى أن شعر الشعراء قديما وحسديثا مخطوطا وغير مخطوط ، مصدر ، والدراسة حوله مرجع ، ونثر الكتاب قديما وحديثا مخطوطا وغير مخطوط مصدر والدراسة حوله مرجع ، ويلحق بالمصادر الكتب التي اهتمست بالترجمة الذاتية للشسعراء والكتاب وتوفرت على جمع الكثير من آثارهم الشعرية والنثرية وما قيل عنهم من آراء ذات فائدة جليلة وما أرشدت اليه من أعمالهم وآثارهم ،

ولم يكن لهم من مصادر سواها • وكثر من الشسعراء والأدباء في كل عصر قد ضاعت آثارهم وأعمالهم ، ولم يكن ما يدل عليهم سوى بعض الكتب التي اهتمت بهم •

مثل . دوائر المعارف - الاستيعاب في معرفة الأصحاب لابن عبد أنه القرطبي - الاصابة في تمييز الصحابة لابن حجر العسقلاني - الأغاني للاصفهاني - الشعر والمشعراء لابن قتيبة - معجم الادباء لياقوت الحموى - مروج الذهب للمسعودي - الخطط والمسالك للمقريزي الاعلام للزكلي - معجم المؤلفين لعمر رضا كصالة ... وغسيرها من الكتب والمؤلفيات الكثيرة التي اهتم أصحابها بالمؤلفين ونتاجهم وابداعهم الفني والعلمي .

## خامسا : تعديل موضوع البحث أو تغييره

هل في امكان الطالب بعد العناء الشديد وبذل الجهد المضنى في اختيار موضوع بحثه ووضع تخطيط له ومحاولة الحصول على مراجعة أن يعدل في موضوعه أو أن يعيره الى موضوع آخر ؟

نعم ، له ذلك وفي امكانه ، بل قد يقتضى الأمر ضرورة التعديل الموالتعديل و المتعديل يتم بين الطالب والمسرف في بعض أجزاء العنوان ويسمى تعديلا غير جوهوى ، ويتم هذا التعديل في سجلات الدراسات المعليا في الكلية التابع لها الطالب ، وفي أي وقت من أوقات السنة ، دون عوائق أو قبود ، مثال ذلك : أن يختار الطالب موضوعا لبحثه بعنوان « شعر الزهد وخصائصه الفنيسة في العصرين الأموى والعباسي » ثم لا يجد من نفسه استعدادا قويا لمسالجة الموضوع في العصر واحد وليكن العصر العصر العصر موضوعه في عصر واحد وليكن العصر العباسي ، فيجرى على موضوعه بعام الشرف عليه تعسديلا ويجعله « شعر الزهد وخصائصه الفنية في العصر العباسي » •

وأهيانا يختار الطالب موضوعا من عصر واحد وبعد طول القراءة والكتابة يبدو له الموضوع أنه أوسع من أن يكون رسالة واحدة ، بل الله في اطاره العام يمكن أن يكون رسالتين أو أكثر ، فيتبادر الطالب التعديل فيه بناء على ما ظهر له منه • مثال ذلك : أن يختار الطالب موضوعا بعنوان : « الخصومة بين المجددين والمحافظين وأثرها في أدبنا المساصر » •

وبعد فترة زمنية يعايش فيها الطالب موضوعه عن جدد وكثب هيدرك أنه لابد من التعديل والا ، لاحتاج الموضوع الى جهد ووقت

مضاعفين ، مع ادراك أن التعديل فى العنوان يجعل الجهد الذى يوضح فى بحث متسع هو نفسه يوضع فى بحث أضيق منه ، وبذلك يمكن التركيو في بحيث يدون أغضل فى قيمته وثمرته • فيعدل الى: « الخصومه بهنه المجددين والمحافظين وأثرها فى شهرنا المعاصر » وبذلك يترك اننثر الى الشعر ، ويركز فيه وفى خصائصه الفنية ، ويخرج فيه بنتائج عظيمة • • وهكذا يكون التعديل فى موضوع البحث •

أما تغيير الموضوع فيكون في حالات ذكرها الدكتور / أميل يعقوبيج مقال : « وأما التغيير ـ أى في موضوع البحث ـ فجائز في الحالات التالية :

١ ــ النقض الشديد في المصادر والمراجع ١٠

٢ \_ عدم التمكن من المصول على مخطوطة من المخطوطات •

٣ ــ صدور دراسة تلعى دراسة الطالب ، لكونها تعالج الموضوع منه وبالنهجية نفسها .

ع ـ عدم قدرة الطالب على متابعة البحث •

وفى جميع المالات يجب آلا يأسف الطالب على الوقت والجهد اللذين أضاعهما فى البحث الذى يتركه ، فييأس من العمل ، لأنه خير له أن يخسر هذا الجهد وذاك الوقت ، من أن يستمر فى عمل لا جدوى منه ولا ثمار تجنى بواسطته » (١) •

وعليه أن يختار موضوعا جديدا تتوافر فيه الشروط السابق الحرما في اختيارموضوع البحث ، وهي : أن يكون الموضوع متفقا مع

را) كيف تكتبي يحدا او منهجية البحث من ٢٣٠ / ٢٤ . ( ع - عث )

مهوله ، وأن يكون جُذَيدا أو فيه جوانب تكون مسادو، ومواجعه متوفرة لديه ، وألا يكون المؤضوع متشما عليه بحيث يمالله معالجته والتركيب فيه ٠

علما بأن تغيير موضوع البحث الى موضوع جديد يحتساج الى مسجيل جديد واجراءات ادارية فى الكلية التابع لها الطالب آ والتى يقوم بتسجيل موضوعه فيها ، بالاضافة الى الآجراءات العلمية ، وفى بعض الجامعات يسجل الطلاب موضوعاتهم في أي وقت من السنة ، وبعضها الأخر لا يستعليع الطالب تسجيل موضوعه فيها الا فى السيم معينة من السنة ، وهذا ما يستهلك وقتا زائدا على زمن البحث والدربس الدى الطالب ،

June 1, 7/ 1 37

13-14

1 ....

The Constant of

## من المناسبة المنافقة القراءة والتحدوين المنافقة والتحدوين المنافقة والتحدوين المنافقة والتحدوين المنافة المنافقة والتحدوين المن

القراءة : هي الركيزة الأولى والأساس الهام ، حيث لا يمكن كتابة بحث يدونها أياما كان نوعه ، وأيا ما كانت لعظه أو أسلوبه .

اذ بدون القراءة لا يستطيع الباحث أن يقف على الآراء المسلمة الكتاب والمؤلفين ومعرفة صوابها من خطقها وتعييز جيدها من رديئها، ولا يمكنه أن يعالج موضوعا علميا أو أطبيا الموضع المقدمات والوصول منها الى النتائج الهلمة وانما يكون البحث عبارة عن موضوع من انشاء كاتبه يعتمد فيه على رأيه الفرد ، ويشطح في ثناياه هنا وهناك ، دون الوصول الى أمر ذي بال ، مع تضييع الوقت والجهد في تدبيجه وتذويق عباراته غير النافعة ،

اذن لابد للبحث ما أى بحث من قراءات واسعة ومفيدة و وهي فن و من عرف كيف يقرأ عرف كيف يصل إلى النتائج المرجوة في بحث 1

وقد عرفنا قبل ذلك أن العِلمات الأبد له من ثلاث مراجل في القراعِق،

المرحلة الأولى: وهي القراءة السريعة التي يختسان البسادث عن المريقها موضّوعة ويعد المنهج اللازم له •

المرحلة الثانية : وهى القراءة انشانية والتى تكون اكتسر تركيزا من الأولى حيث يتعرف الباحث من خلالها على بقية مصادره ومراجعه، كما يتعرف على قضاياه التى يعالجها وجوانب موضوعه والافكار التى يتوفر عليها بالبحث والدرس ، والنتائج التى يمكن أن يتوصل اليها من دراسته فى بحثه ،

المرحاة الثالثة والأخيرة : وهي القراءة العمية ... التي يجمع من خلالها مادة بحثه و ويقوم بتدوينها والتعليق عليها ...

وهذه المرحلة الأخيرة تحتلف عن المرحلتين السابقتين وان كانت في ترتيبها الطبيعي بالنسبة اليهما • اذ أن كل مرحلة لها غاية تنتهى عندها ، لتبدأ المرحلة التي تليها • فبعد أن يختار الباحث موضوعه ويضع له الخطة المناسبة له على وجه السرعة لكما هي غاية المرحلة الأولى من القراءة • ثم يتوسع في قراءاته أكثر ليتعرف على مصادره ومراجعه وعلى أفكار بحثه وقضاياه والنتائج الهامة التي يمكن أن يصل اليها ، لكما هي غاية المرحلة الثانية •

ميداً في المرحلة الأخيرة وهي القراءة العميقة التي يجمع مادة البحث من خلالها •

وعليه أن يتبع في قراءاته هذه الأمور • من الله الله المالية الم

- (1) أن يقصر قراءاته على الكتب ذات الاتصال المباشر بموضوعه، وعلى الفصول الهامة في الكتب غير المتصلة اتصالاً مباشراً به •
- (ب) ألا يضيع وقته وجهده فى قراءة كتب يمكن ارجاؤها أو الاستغناء علما ، لأن مثل هذه القراءات من شأنها أن تضيع وقته وتستنفذ طاقته ، فضلا عن أنها تجعل معلوماته مضطربة وغير مرتبة ومساسلة فى ذاكرته ، لأن التساسل فى القراءات المفيدة يكون مهمسا للباحث وللبحث على السواء ،
- ( ج ) أن يبدأ بالقراءة فى المصادر الأصول مضطوطة أو مطبوعة ، ثم ينتقل منها الى المراجع والدراسات التى كتبت حول هذه المصادر ، وما وصل اليه أصحابها من نتائج فى دراساتهم .
- (د) أن يكون القارى، منظما في قراءاته ، بحيث يبدأ بالأسم

,这是我们的人们的人们的人,不是我们的人的女子的人。"

( ه ) أن يختار أوقات النشاط الذهنى للقراءة • لأن ذهنه حين يكون نشيطا مستريحا يكون متيقظا يقهم الفكرة التي يقرؤها منهما جيدا ويمي ما يهادف اليه كاتبها من ورائها • ويستطيع تقدها والتعليق اعليها بيوعى كامل وشخصية قرية ، وكون عادلا في حكمه للكاتب أو عليه من وكل هذا يجعل لبحثه قيمة ولمعانيه فائدة •

(و) أن يقرأ الباحث الكتب المتصلة ببحثه و وكلما وجد نصا عنيد بحثه دونه في الدوسيه أو في بطاقة من البطاقات المعدة لجمع مادة بحثه تحت عنوان الباب أو الفصل الذي يفيده هذا النص و مع ضرورة لاكر اسم الكتاب الذي أخذ منه واسم مؤلفه ، والصفحة التي أخسذ منها والجزء والمطبعة التي طبع فيها الكتاب والناشر والعام الذي طبع قيه الكتاب ، ورقم الطبعة و

ويكون توثيق المصدر أو الرجع هـ كذا "

اسم الكتاب مع المؤلف : فلان مع مع مع مع مهم وقمه المطبعة مع مع الناشر مع سنة مع وهكذا فى نهاية كل نص ينقله الباحث من الكتب التي يقرؤها ويستفيد منها في بحثه و وعدما يأخذ من كتاب واحد أكثر من نص يكفيه أن يذكر هذا الترثيق فى نهاية النص من كتاب واحد أكثر من نص يكفيه أن يذكر هذا الترثيق فى نهاية النصم مؤلفه ورقم الصفحة والجزء وعند توالى النصوص من الكتاب الراحد يكفيه أن يكتب فى نهاية كل نص من النصوص المتتابعة : المصدر نفسه من من من من من من النصوص المتابعة : المصدر نفسه من من من علامتى تتصيص هكذا " « مع و و لابد من وضع النص البطاقات وقت جمع المادة العلمية و أو فى الكتابة الأخيرة وقت بهييق المراجه فى صورته النهائية و

هذا كله اذا كان النص صغيرا أو منقولا بدون تصرف من الناقل

أما أذا كان النص كبيرا ويحتاج إلى عدد غير قليل من البطاقات أو الى مساهة واسعة في الدوسيه فاختصاره حينيد أفضل وعلى أن يكتب الباحث في هامش بحثه:

راجع كتاب ١٠٠ للاستاذ أو الدكتور / فالن ٠ ص ١٠٠ ج طبعه رقم ١٠٠ لطبعة ١٠٠ الفاشر ١٠٠ سنة ١٠٠٠ لأن كلمة راجع تشير الى أن النص منقول بتصرف وأهيانا يلفت نظر الباحث معنى في كتاب فلا ينقله في بحثه لا بتصرف ولا بدون تصرف وانما يشير اليه في بحثه اشارة خفيفة ثم يكلب في المامش : انظر كتساب فلان ص ١٠٠ ج ويكمى المتوثيق ٠ حتى يتسنى لن يويد النظر الى هذا المعنى في الكتاب الذكور أن يرجع اليه ٠ ويكون من السلم فليه أن يضع اسلم هذا الكتاب في قائمة مصادره أو مراجعه ٠

وكل كتاب أو بحث يستفيد منه الباحث في كتابة موضوعه • لابد أن يذكر رقم الطبعة واسم المطبعة والنائس وسنة الطبع • هـدا اذا كان الكتاب كان الكتاب مطبوعا • أما اذا كان مخطوطا غانه يشـير الى آن الكتاب مخطوط ويذكر رقم الصفحة أو الورقة التي منها النص كما يذكر رقم المخصوط ورمزه والمكتبة الموجود بها •

بواذا كان المؤلف مسهورا باسمه يذدر الباحث اسمه في التوثيق قب اسم الكتباب أو بعده على حد سبواء و واذا كان مشهورا بلقبه أو كنيته أو عائلته أو بلدته و و الى ذلك مما اشتهر به كثير من المؤلفين وبخاصة أصحاب الكتب القديمة ، مان الساحث يذكر في التوثيق بما اشتهر به و كالجاحظ وأبي القرح الأصفهاني والمقرين في المنافري والمقرين والمقرين من وغيرهم و

## الصليق على النصوص النقواة :

هل يعلق الباحث على النصوص المنقولة في حينها ، أم يتركا التعليق الى وقت الكتابة الأخيرة للبحث ا

أرى ألا يفوت الباحث التعايق على بعض انهوس المنقولة أو كلفة على جينها ، لأن الفكرة وقت القراءة والتدوين تكون حيه ، والتعليق عليها في وقتها يكون قويا ، فاذا انتهى الباحث من جمع المادة اللازمة ليحثه وأراد الصياغة والأداء ، وجد المادة العاميه أو الأدبية والتعايق عيها جاهزين ، وسهل الربط بين الأفكار والمعانى مع التعييم واضافة القليل ، وسار في بحثه هكذا من أوله التي آخره ، حتى ينتهى مته بسهولة ويسر ، ويكون بحثه قويا في كل عباراته ومعانية وأفكاره ، وهو بذلك يحوز القبول من اجنة التحكيم أولا ، ومن التارئين بعامة شهيا ،

أما حينما يجمع نصوصا على طريقة السرد دون الربط والتطبيقة فان الأمر جد صعب عليه فى الصياغة ، أذ أنه بجد جمع مادته العلمية وتبوييها و وهذه عادة تأخذ وقتا طويلا و سيكون مضطرا من جديد اللي التحليل والتعليق والربط بين كلامه وهذه النصوص ، وبين النصوص بعضها والبعض الآخر ، وعليه أن يرجح أو يرفض بعض النصوص مع التعليل وابداء الأسباب القوية للترجيح أو الرفض ، ويظل هكذا في جميع غضاباه التي يعرض اليها ويتوفر عليها بالدراسة والتعليق حتى في جميع غضاباه التي يعرض اليها ويتوفر عليها بالدراسة والتعليق حتى في جميع من بحثه و وهذه مهمة صعبة على الباحث الذائيء ، لانه معها في الباحث في ميزان التحكيم التقويمه والوقوف على ما فيه من جودة ورداءة و المناهد و

كما أن الباحث الناشىء كثيرا ما يوجد فى بحثه ما يبسمى :- المطبات ) ، وذاك الأن أساوبه \_ غالبا \_ بيكران فى الدراسة والربط

والتعليق أقل مستوى من أساليب الكتاب الذين أخذ من كتبهم • كهما أن تعليقه العلمي أحيانا يكون ضعيفا وليس على مستوى الربط المطلوب بين النصوص القوية ، فتكون النتيجة أن أساوبه وتعليقه ضعيفان بين الساليب النصوص القوية وموضوعاتها العلمية أو الأدبية • وهذا ما يسميه النقاد بالمطبات •

ومن المكن أن يتحاشى الباحث المطبات بالتعليق والتحليل وابداء الرأى وقت القراءة وبقل النص مباشرة ، لأن الفكرة - غالبا - تكون مية وقوية فى ذهن الباحث • والتعليق حينئذ يكون مقاربا أن لم يكن مساويا للنصوص المقولة •

واذا ما غير الساحث في بعض تعليقاته أنناء تبييض البحث واخراجه في صورته الأخيرة فانه \_ أيضا \_ يكون تعليقا قويا يدل على فهم وذكاء • ويترتب على ذلك أن ينتهى الباحث من بحثه بدون مطبات علمية أو أسلوبية \_ اللهم الا في القليل النادر \_ وهذا يكون لصالح بحثه ، كما أن الحكم في الأغلب الأعم يكون له أكثر مما يكون عليه و،

وبهذا نختلف مع الدكتور أحمد شلبى الذى يرى أن الباحث منقل النص مرجئا التعليق والمقارنة والنقد الى مرحلة كتابة الرسالة وتبيضها • حيث بقول : « ويقرأ الطالب قوائم مراجعه كتابا كتابا ، وكلما وصل الى نقطة متصلة بموضوعه توقف عن القراءة ، لياقل هذه النقطة فى بطاقة أو فى الدوسيه • • ويكون النقل حرفيا وبدون تعليق هذه المرحلة مدخرا المقارنة والنقد الى مرحلة لكتابة الرسالة » (١) ،

ولكن أذا كنا نختلف معه في هذه النقطة وهي جمع المادة العلمية على طريق السرد دون تعليق عليها الى مرحلة الكتابة والتبيض • فاننا

<sup>(</sup>١) كيف تكتب بحثا أو رسالة ص ٧٣٠

فتفق معه فى أن الباحث فى أحيان كثيرة أثناء جمع مادته المطلوبة لبحثه يجد المراجع والمعلومات الكافية لفصل كامل فى بحثه فيتوفر عليها بالجمع والتعليق والتحليل ، ثم يقوم بكتابة الفصل كتابة نهائية وينظهى ماسه لليتفرغ الى غيره •

يقول الدكتور شلبى فى ذلك: « ويحدث أحيانا أن يندمج الطالب فى نقطة ما من نقاط بحث ، فيسلمه مرجع الى مرجع حتى يجمع كل ما كتب عن هذه النقطة ، وقد ينتج عن ذلك أن يكتب الطالب هذا الفصل ويضعه فى صيغته النهائية مع أنه قد يكون فى الشوط الأول بالنسبة اللاجزاء الأخرى من الرسالة ولاحرج فى هذا عبل لعل الانتهاء من بعض الفصول أو الأبواب فى أثناء القراءة ، مما يشجع الطالب ، ويسسل عليه مهمته ، ويخفف عنه كثرة البطاقات ، ويلون العمل لديه ، فمرة يجمع مادة ، فاذا أنس أنه وفى نقطة ما بحثا ، وجمع من المادة ما يجعلها واضحة تمام الوضوح كتبها ، مثم استأنف جمع اللادة لغيرها، وتالوين العمل يحدد النشاط ويدعو لليسر والسهولة » (٢) ،

وقد يحدث العكس وهو أن يكون الباحث مشغولا بجمع مادة فصل أو باب وفي طريقه الى الانتهاء منه بالكتابة التبيض واذا ببعض المعلومات تقابله عرضا تغيد بابا آخر أو فصلا آخر و فعليه أن يتوقفه عن الاسترسال في كتابة ألباب أو الفصل الذي جعله محض اهتمامه ، وأن يجمع المادة التي عرضت له سريعا، أو يشير اليها حتى لانتفات منه عارادته ثم يضطر لبذل مجهود كبير للبحث عنها حين يفتقدها وقد تكون عارادته ثم يضطر لبذل مجهود كبير للبحث عنها حين يفتقدها وقد تكون عادة ضرورية ومفيدة في باب أو فصل سابق قد انتهى الباحث من كتابته ، غاذا جمع هذه المادة وأعاد كتابة النقطة اللازمة هي لها

<sup>(</sup>٢) المرجع نفسه ص ٧٤٠

كان ذلك أثراء للبحث وافاده له ، وربما تكون هذه الافاة اصافة جديدة تحسب للكاتب وتوضع في ميزان عمله •

يقول الدكتور أحمد سلبي في ذلك . « وكما أن الطالب يتوقف احيانا عن القراءة وجمع المادة ليكتب فصلا من فصول الرسالة ، فان العكس يحدث أيضا ، اى أن الطالب يتوقف اعن الكتابة ليجمع مادة عرضت له وهمو يكتب ، فساذا كان الطالب متجها تماما لكتابة ينبئي قصل ما من فصول الرسالة ، ثم صادفته معلومات تتصل بفصل آخر ، ينبئي أن يبادر فورا الى اقتنادس الفرصة ، واثبات هدده المادة في مكانها أو على الأقل اشارة اليها ، ليرجع اليها عقب الانتهاء مما هو فيه ، ويحذر الطالب أن يهمل هده المادة بحجة أنه لا يريد أن يقطع تفكيره فيما هو بصدده ، وليذكر أن جزءا كبيرا من المادة يأتى عفوا ولو اهمل ما يصادفه عفوا لبذل من أجل الحصول عليه عندما يطلبه وقتا طويلا ، ومجهودا كبيرا ،

قد تكون هذه المعلومات التى وجدها عرضا تتصل بياب أو فصل قد انتهى الطالب من كتابته ، فليجمعها أيضا ، ليضيفها عند الراجعة الى مكانها • وبهذه المناسبة نذكر أن انطالب قد تعرض له فكرة قيمية تتصل بالمادة أو المنهج ، وعليه \_ حتى لا ينساها \_ أن يبادر بتدوينها في مكانها ولو موجزة يعود اليها بالتفصيل والدراسة فيما بعد » (٢٠) •

<sup>(</sup>٣) المرجع نفسه ص ٧٤ ، ٧٥ .

## سأبعا : مسودة للبحث

ليس كل من يجمع مواد البناء بناء ولا كل من يشترى آنواع الطعام طاهيا ، ولا من ينسج الملابس مصمما للازياء ، وهكذا فى كل الصناعات التى تحتاج الى مهارة وذكاء ، ومثلها كتابه البحوث العلمية والأدبية ، اذ آنه ليس فى امكان كل جامع لمواد البحث الأولية صياغتها وترتيبها وتنظيمها وأعدادها اعدادا علميا سليما ومقبولا ، ولكن ذلك فى امكان الكاتب الذكى الماهر ،

الفبعد الانتهاء من قراءة الكتب التي لها صلة بالبحث من قريب أو بعيد ، وتدوين ما قرأه الباحث في الدوسيه أو البطاقات ، ولم يجد ما يقرؤه جديدا ومفيدا في بحثه • عليه أن يقيم بقراءة كل ما جمعه من المواد العلمية أو الأدبية في الدوسيه أو البطاقات • وهذه القراءة ضرورية ولابد منها لأمور ثلاثة :

أولها: الوقيرف على المهم وغير المهم من التصوص والمواد المجموعة و فيقوم الباحث بعد قراءة الدوسية أو البطاقات بفرز النصوص والمواد العلمية والأدبية واثبات ما له صلة مباشرة بالبحث وهذف الزائد غير المفيد البحث و

وثانيها: أن هذه القراءة النصوص المجموعة في غاية الأهمية ما الدلال المدين النصوص ووضعها اللائق حت عناوين الأبواب والفصول المعدة في خطئة البحث ، اذا لم يكن الباحث قد وضعها في أماكنها الخاصة بها تحت عنساوين البحث أثناء القراءة والتحوين .

وثالثها: تربيب النصوص المجموعة باعتبار الأهمية ، الأهم المالهم ، ولابد من تنقيق الباحث في ذلك واعمال فكره ، والتفكير طويلا في النص الذي يبدأ بعر موضوعه ،

وبعد هذه المهمة الشاقة انتى يترتب عليها اعداد البحث وكتابة مسودته ، يبدأ الباحث الكتابة • ابتداء من التمهيد فالأبواب والفصول وعلى أن النمهيد ينبغى فيه أمران:

أولهما : أن يكون مركزا فلا يوسع الكاتب فيه حتى لا يطول منه ويصبح الكلام فيه حشوا وغير مفيد .

وثانيهما: ألا يكثر فيه من النصوص التي جمعها مادة لبحثه ، لأنه باكثاره منها بكون مضطرا لمناقشتها والتعليق عليها بالرفض أو بالايجاب ، وابداء الأسباب اللازمة لذلك • وهذا كله يخرج به عن كونه تمهيدا الى صلب البحث وصميمه فضلا عن الطول المفرط الذي ينتظره من وراء دراسة الآراء والتعليق عليها •

وينبنى على الباحث أن يضع فى اعتباره أن التمهيد لأحد آمرين الم أن يكون لربط موضوع البحث بأصل سابق له ، كان يكتب الباحث بحنا فى مقدمة القصيدة فى العصر العباسى ، فيمهد الحديث عن موضوعه بالحديث عن مقدمة القصيدة منذ العصر الجاهلى وحتى مهاية العصر الأمرى ، كيف كابت والى أى مدى صارت ؟

أو يكتب عن النقد الأدبى بين الآمدى والجرجانى فيمهد بحديث عن النقد الآدبى ومسيرته منذ العصر الجاهلى حتى عصر الآمدى والجرجانى و أو يكتب بحثا عن المقامة العربية اتجاهاتها وخدائصها الفنية فى العصر الملوكي و فيمهد لذلك بحديث عن نشأة المقامة وتطورها ومسيرتها حتى يصل اللى موضوعه و

وهكذا فى كل موضوع اله أصل سابق • ينبعى أن يمهد الباحث لموضوعه بالحديث عن هذا الأصل بشكل مبسط ومركز •

- وأما أن يكون التمهيد لتلخيض حياة عامة يرى للباحث النها الشرورية لأن يبنى عليها حديثه في موضوع بحثه

كأن يختار موضوعا لبحثه هي: (شعر الفتوح الاسلامية وسمانه الفنية) • فهو في حاجة لأن يتحدث في شكل تمهيد قصير عن آثر الاسلام في نفوس معتبقيه ، وعن دعوته للجهاد ، وأن الشهداء أحياء عند ربهم يرزقون • وأن الاسلام دعوة عامة ، وهو للناس كافة بشيرا ونذيرا •

أو (عوامل النهضة وأثرها في الأدب العربي الحديث) • فيمهد الموضوعه هذا بحديث قصير عن العصر العثماني وسياسته المعامة وتأثر هذه السياسة في الأدب • والحالة التي وصل اليها من الركود والضعفة •

ثم يينى على هذا التمهيد أبوايه وفصوله — أى الحديث عن عوامل النهضة التي جعلته ينسلخ من لفائفه العثمانية ليظهر فى أزهى مسور الرقى والاردهار أو أن يختار الباحث موضوعا لبحث هو: ( تأثير الحياة العامة على الشعر فى العصر الملوكى ) • واذا ما وجه اهتمامه لكل أنواع الحياة فى هذا العصر بالحديث عنهامن الناحية السياسية والاجتماعية والاتتصادية والدينية والعلمية • • • وما الى ذلك • استنفد جهدا ووفتا مضاعفين ، وأصبح مؤرخا أكثر منه باحثا أدبيا ، فضلا عن أن الاستماراد فى هذه الأمور بشكل متسع ربما يخل بالبحث • ولا يجعله مقبولا من لجنة التحكيم • إذن ، فالتبسيط والتركيز مطلوبان فى التمهيد •

بعد التمهيد بيداً الباحث في كتابه فصول الباب الأول ثم فصول الباب الثاني ٥٠٠وهكذا حتى ينتهي من بحثه وينبغي ألا يدخل في عملية هجوم على كل باب من أبواب بحثه ، بأن يكتب عبوان الباب وتحت مباشرة عنوان الفحل الأول ثم يبدأ بالكتابة متعجلا النهاية بلى الأفضل أن يكتب عنوان الباب ويتحدث بكلمة قصيرة جدا هي أقرب الى التمهيد عن مضمون هذا العنوان والقضايا التي يعالجها ، ثم يتحدث في كلف عن مضمون هذا العنوان والقضايا التي يعالجها ، ثم يتحدث في كلف

فصل بعد ذلك عن قضية أو اكثر من هذه القضايا • وفى نهاية كل ياب معطى ملخصا سريما فى سطور عن النتائج التي خارج بها من معالجته لهذه القضايا فى هذه الفصول تحت عنوان الباب • فاذا ما انتهى من كتابة أبوابه وفصيله • أى من كتابة البحث كتب خاتمة لبحث به مع فيها كل النتائج الهامة التى خرج بها من بحث • بأساوب مبسط ومفيدد •

وهذا كله لا يتم بسهولة ويسر ولكن بعناء شديد وفى وقت طويل و الد أن البحث الجيد دليل على مقدرة كاتبه و والباحث الذكى لا يكتب كلمة الا بعد تفكير وتأن ونظرة طويلة متملة بعقاله لمعرفة أبعاد هذه الكلمة وما توصل اليه من نتائج و

وبعقله وفكره يختار النص المطلوب والمفيد لبحث و على انه لا يجمع النصوص بازاء بعضها دون دراسية وتعليق ودون مناقشة ووصول الى رأى حاسم فى القضية المعروضة و يانمسا لابد من ذلك كله و وكلما كتب نصا وضعه بين علامتى تقصيص ووثقه و بأن يضع رقما فى نهاية النص و ثم يكتب نفس الرقيم فى هامش الصفحة من أسفل و يكتب بازائه اسم المؤلف واسم الكتاب ورقم الجزاء والصفحة واسم المطبعة والناشر ورقم الطبعة والناشر ورقم الطبعة على المؤلف ويجوز أن يقدم اسم الكتاب في هامش الصفحة على المؤلف و

واذا تكررت النصوص من كتاب واحد فى البحث يجوز الباحث الا يكرر كل هذه الأمور بن يكتفى باسم الكتاب والجزء والصفحة . أو اسم المؤلف والجزء والصفحة .

واذا تكررت النصوص من كتاب واحد بحيث تكون متواليه ف مقمة واحدة من البحث أو في صفحات متقاربة ولم يفصل بينها نص

من كتاب آخر • يجوز الباحث أن يكتب في هامش الصفحة بعد التعرف الأول بالكتاب والمؤلف • المصدر نفسه مرء مصفحة • أو المرجع نفسه م جزء مصفحة •

هذا كله اذا كانت النصوص قصيرة • أمّا أذا كأن النص طبويلا فيحسن أن يلخصه الباحث وأن يكتب في نهاية الملخص رقما ثم يكتب الرقم نفسه في هامش الصفحة من أسفل ويكتب بازائه ، راجع كتاب فلان جزاء \_ صفحة • لأن كلمه راجع تفيد أن النص ليس حرفيا وانما هو مكتوب بتصرف • أو يعرف بالكتاب المنظوذ منه ثم يكتب بتعرف وينبغي أن يكون دقيقا ومرتبا في حديثه • فاذا ما تحدث عن موضوع تسعري أو نثري في عصرين من عصور الأدب فانه يبدأ التحديث بالعصر السابق ثم الملاحق • كأن يتحدث عن الغزل أو المديح أو الهجاء مشلا في العصرين الجاهلي والاسلامي نتكون موازنته صحيحة ومقبولة ، وليقف على الفرق بين ما كانت عليه موضوعات الشعر في العصر الجاهلي ، ثم ما صسارت اليه بعد الاسلام وتأثيره في الشعر والشعراء •

واذا ما تحدث عن الم شحة الأنداسية وأثرها في الموشحة عند

فلابد أن يتحدث أولا عن الموشحات الأندلسية وعن موضوعاتها وأوزانها ثم عن الموشحة عند شعراء المهجر وعن الأثر الذي تركته فيها الموشحة الأندلسية ، وكيف توسع شعراء المهجسر في أوزان الموشحة وموضوعاتها ، حتى تكون موازنته في النهاية مثمرة ومفيدة ، وذات نتائج قيمة ،

واذا ما تحدث عن مجموعة من الأدباء أو النقاد القدماء الى المددين و ينبعى أن يراعى الترتيب الزمنى من حيث تاريخ الوفاة

لكل منهم ، بحيث بيدا بأولهم وفاة ثم ثانيهم ٠٠٠ وهكذا ٠

وعلى الباحث أن يراعى جملة خصائص هى من صميم الروح العلمية التى ينبغى أن تتوفر للباحث • وقد تحدث عنها اميل يعقدون فقال: « أن الشك العلمي جزء من الروح العلمية ، هذه الاروح التي لاتعنى سعة الاطلاع والشك المنهجي ، والصبر على المصاعب وحسبه، على أيضا جملة خصائص منها: الانصاف والأمانة والنزاهة والوضوعية والقدرة التنظيمية والجرأة •

والانصاف: يقتضى التجرد من الموى والحكم بمقتضى الحقيقه بعيدا عن العصبية التى تعمى وتصم أيا كانت هذه العصبية ( دينية ، مذهبية ، سياسية ، عرقية ٠٠٠ ) ، وهو يقتضى أيضا احترام الآخرين وان اختلفوا معنا في الرأى ٠

والأمانة: تقتضى الأنصاف أولا ، ونقل أراء الآخرين دون تشويه اذ لم تعجب الباحث، ودون تزويقها اذا وجد فيها دعما لتوجهاته، كما تقتضى عدم سرقة أراء الآخرين ، وعدم ادعائها بعد التصرف بها قايلا .

والنزاهة تقتضى أن يكون الباحث نزيها محبا للعلم ، بعيدا عن المتاجرة به ، يخدم العلم من أجل العلم ، لا من أجل الشهرة الباطلة ، والربح المادى •

وأما الموضوعيه ، فهى بالاضافة الى أنها تعنى الانصاف والأمانة والنزاهة ، تحليل علمى منطقى للأمور بعيدا عن الذاتية والتعصب والمعالاة والهوى • وهى لا تعنى نفيا مطلقا للذاتية ، فهذا غير ممكن ه لله نفيا لما يعدَ في الأهواء، والعصبيات ، والتعنت والتكلف والمبالغات وعدم القطع بأن ما توصل اليه الباحث هو الحقيقة الوحيدة ، كمسة

تقتضى عدم المكابرة والمباهاة ، وعدم استخدام عبارات مثل « نؤكد \_ وينجزم » بل التواضع ، واعتبار ما توصل اليه الباحث يهكن آن يكون وجها من وجوه الدقيقة ، والموضوعية نؤدى الى نتائج يقبل بها كل ذى عقل ، لأن رفضها يعنى رفض العقال ، لذلك يبدو العلم جافا أحسانا ،

أما القدرة التنظيمية ، فتساعد الباحث على تبويب اقسام بحثه ، وأبوابه ، وفصوله ، وفقره تبويبا محكما ، فتأتى كطقات الساسة باخذ بعضها برقات بعض فى تسلسل منطقى لا تكلف فيه ولا تعسف ، بل يأتى كل فى هكانه الطبيعى المناسب .

وأما الجرأة ، فلا تعنى الوقاحة فى أى وجهه من الوجوه ، بل هى القول عن الباطل انه باطل ، وعن الحق انه حق دون خوف أو وجل، ودون تملق أو مداهنة ، فليس فى البحث صديق أو عدو ببل حق وحقيقة سئل أوسطو : « لماذا تناقض أفلاطون فى آرائه وهو صديق ، ك ؟ أجاب : ان أفلاطون صديقى ، ولكن الحق أولى بالصداقة منه » .

وأفضل ما تكون الجرأة عندما تكون اعترافا بالخطأ • و «الاعتراف بالخطأ فضيلة » و « لا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وأنتم تعلمون » (١) •

على أن الموضوعية التي يجب أن يتمسك بها الباحث تقتضى منه أمرين :

الأول: أن يكون متجردا من الهسوى فى منساقشة القضايا التى يعالجها • وذلك بالابتعاد عن الموضوعات التى تثير هواه آل عصبيته ، كأن يعالج موضوعا يتصل بأبيه أو أخيه أو أحد أقاربه ، كما هو الحال

<sup>(</sup>١) كيف تكتب بحثا أو منهجية البحث ص ٢٥ ، ٢٦ .

فى كتابات كريمة زكى مبارك عن أبيها ، وكتابات عامر المقاد عن قريبة عباس محمود اللعقاد ، وكتابات حسين شوقى فى كتابه (أبى شسوقى) الذى كتبه عن أبيه أمير الشعراء أحمد شوقى، وكغير هذه من الكتابات الكثيرة التى يتعصب فيها الكتاب لأقربائهم وذويهم ،

فعلى الرغم من أن هؤلاء الكتاب وأمثالهم قد عاشوا حياة من كتبوا عنهم وخالطوهم عن كتب وعرفوا كل شيء عنهم و هذا ما يحدوهم لأن يكونوا أكثر صدقا وصراحة وأقرب الى الصواب فى كتاباتهم بمنا لا يدع للظن والحدس مجالا ، الا أن لمنة التعصب فى كتاباتهم عن خويهم تكون واضحة ، وهذا ما يجعل البحث يفقد موضوعيته وآمانة كاتبه وانصافه ولا يكون له وزن كبير فينظر القراء فضلا عن المحكمين .

ى وبالعكس حين يتعصب كاتب فى صورة حملة ضد من يكتب عنه ، فان البحث يفقد أيضا موضوعيته ولا يكون له كبير قيمة ، مثل ما كتب المقاد فى حملاته الكثيرة ضد شوقى خاصة والمقلدين عامة فى كتباب ( المديوان ) الذى ألفه بالاشتراك مع المازنى ، وفى كتابه ( شعراء مصر وبيئاتهم فى الجيل الماضى ) وفى كتابه ( ساعات بين الكتب وكتابه ( مطالعات فى الكتب والحياة ) ، وفى غيير ذلك من كتاباته الكثيرة التى لم ينو فيها أن يكون مصيبا فى حكمه ومناقشته عمن كتب عنهم ، وانما كانت حملته مغرضة ومستهدفة ،

وما كتبه عن مصطفى صادق الرافعى ونشيده القومى وكتابه ( اعجاز القررآن ) ومثل ما كتبه المازنى عن المقلدين عامة وعن حافظ ابراهيم وشعره خاصة فى كتابه ( شعر حافظ ) • وما كتبه عن شكرى فى حملته القوية عليه فى كتاب ( الديوان ) • ومثل ما كتبه رمزى مفتاح عن المقاد فى كتابه ( رسائل فى النقد ) وما كتبه الرافعى عن المقاد فى كتابه ( رسائل فى النقد ) وما كتبه الرافعى عن المقاد فى كتابه ( على السفود ) • • وغير هذه من الكتابات الكثيرة التى

لم يتوخ أصحابها الموضعية ولم يتحروا الانصاف فيما كتبوا بل قادهم التعصب البغيض الى حملات مغرضة جنبتهم الصدق وابعدتهم عن الأمانة نقصبوا جام غضبهم على من كتبوا عنهم بلا هوادة وكان الذي ساقهم الى الكتابة عمن كتبوا عنهم ، ليس المناقشة الفنية المثمرة التي يخرج منها الكاتب بنتائج مفيدة فى بحثه ، وانما هو التعصب الأعمى المستهدف للتجريح والتهوين من شأن من كتبوا عنهم وكتاباتهم ، وهذأ كله ليس من الحقيقة والموضوعية فى شىء ،

الثانى: ألا ينظر الى رأيه على أنه قل فصل وضربة لأرب وأمس قطعي لا مجال للمناقشة فيه • لأن هذا اذا كان يصلح في البحوث المحمية فانه لا يصلح كثيرا في البحوث الأدبية فمن المكن أن يجزم الباحث بان ١ + ١ = ٢ ، وأن الماء يتكون من أكسجين + نيروجين بنسبة (١ الى ٢) وأن الانسان يتنفس الأكسجين ويخرج ثانى أكسيد الكربون • وأن النباتات على عكس الانسان فهى تتنفس ثانى أكسيد السكربون وتخرج الأكسجين • وأن عدد كرات الدم الحمرا في الانسان والحيوان أكثر من عدد كرات الدم البيضاء • وأن المسادة لا تفنى •

وأن المثلث المتساوى الأضلاع جميع زواياه متساوية ٠٠٠ وغير ذاك من الحقائق العلمية التي يستطيع كاتبها ٠

ومن توصل اليها من البادثين وأصحاب النظريات العلمية أن رم بها ولا يقبل فيها مناقشة •

أما البحوث الأدبية فانها تختلف عن ذاك كثيرا ، لأنها في عم مها نظريات وقضاياً أدبية تقبل دائما المناقشة والتفسير والتحليل ودراسة الآراء التي كتبت حولها والتعليق عليها وابداء الرأى فيها ثم ياتي فيها بعد من يطرق أبواب هذه النظريات وتاك القضايا ويقف عليها

دارسا ومناقشا ، ثم يعطى رأيه فيها في نهاية الأمر ، ولا غبار عليه فى ذلك بل لعله يخرج من دراسته هذه بجديد لم يسبق اليه ، وهكذا تختلق البحوث الأدبية عن البحوث العمية و فيها هو من باب الجزم والتأكد والفرق بينهما أن البحوث اللعمية لايكفى فيها العقل وحده وانما نتائجها تتوقف على الامكانات العلمية من المختبرات والمعامل والآلات الحاسبة وجميع الأجهزة المطلوبة لاخراج هذه النتائج والتأكد منها ، وجميع الأجهزة المطلوبة لاخراج هذه النتائج والتأكد منها ، وجميع الأجهزة التى هى من نوع واحد ، حينما تكون صالحة للاستعمال تكون نتائجها واحدة ،

أما البحوث الأدبية غانها تقوم على العقل وحده ، والعقول البشرية مهما كانت صالحة صحيحة غانها ليست واحدة فى تفكيرها وتعلقها للأمور ، ومن ثم فان آراءها تكون مختلفة، وقلما يجتمع عقلان على رأى واحد فى قضية واحدة وبدون ما تشه ومن ثم فان ما يصلح فى البحوث العامية من الجزم والتأكيد والقطع فى الرأى لا يصلح فى البحوث الأدبية •

وهذا ما أكده الدكتور اميل يعقوب دين تحدث عن الموضوعية في البحث فقال: « وأما الموضوعية في بالاضافة الى أنها تعنى الانصاف والأمانة والنزاهة ، تحليل علمي منطقي للأمور بعيدا عن الذاتية ، والتعصب والمعالاة والهوى ، وهي لا تعنى نفيا مطلقا للذاتية ، فيذا غير «مكن ، بل نفيا لما يدخل في الأهواء والعصبيات ، والتعنت والتكلف والمبالغات ، وعدم القطع بأن ما توصل اليه الباحث هو المقيقة المهرجينة ، كما تقتضي عدم المكابرة والمباهاة ، وعدم استخدام عبارات مثل ( نؤكد ) ، و ( نجزم ) بل التواضع واعتبار ما توصل اليه الباحث يمكن أن يكون وجها من وجوه الحقيقة ، والموضوعية تؤدى الى نتائج يمكن أن يكون وجها من وجوه الحقيقة ، والموضوعية تؤدى الى نتائج

عقبل بها كل ذى عقل ، لأن رفضها يعنى رفض العقل ، لذلك بيدو العلم جافا أحيانا » (٢) •

والأفضل فى البحوث الأدبية أن يستخدم الباحث فى عرض آرائه جعد مناقشة آراء غيره فى القصية المعروضة عبارات مثل: (الأرجح وأغلب الظن ولعلى وربما وقد يكون ٠٠٠ الى آخره ) (٣) ٠

ومن الأمور الهامة ااتى يجب أن يتحلى بها الباحث في جميع خطيات بحثه وبخاصة فى كتابة مسودته: الصبر والتأنى وطول التفكر والتأمل • اذ أن الباحث المتعجل لا يستطيع أن يصل الى نتائج سديدة وآراء مقبولة • ولا تكون مناقشته موضوعية ، ويغلب عليه فى بحث جمع الأراء وسردها دون مناقشتها • وتكثر فى بحثه ( المطبات ) العلمية والأسلوبية وهذه كلها أمور لا تتناسب والبحث العلمي أو الأدبى الذى عهدف الى الجوهر واليسائى الطلاء والقشور • ( فمن صبر ظفر ومن يهدف الى الجوهر واليسائى العلاء والقشور • ( فمن صبر ظفر ومن للح كفر ) كما قال المثل العربى • ورحم الله الامام على بن أبى طالب قال : « لا يعدمه الصبور الظفر وان طال به الزمان » • وصدق الله العظيم حيث يقول : « ان الله مع الصابرين » •

وأما من حيث الهيئة وانشكل الذان يكون عليهما البحث • فاله ينبغى أن يكتب الباحث بخط واضح مرتب ومنظم على سطر دون سطر وعلى صفحة دون صفحة • وأن يترك فى أسفل الصفحة هامشا يتسع نتدوين أسماء المصادر أو المراجع وأسماء مؤلفيها وبقية الوصف اللازم والمطلوب من الباحث • وكذلك للتعليقات التى يرى الباحث ضرورة تدوينها فى الهامش دون صميم البحث فى داخله •

<sup>(</sup>٢) كيف تكتب بحثا أو منهجية البحث ص ٢٦٠

<sup>(</sup>٣) انظر هامش ص ٢٦ من المرجع السابق ٠٠٠

وكلما كتبنصا فداخل بحثه أو لخصن الو ألمح الى رأى أو وجد كلمة تستحق التفسير ودكر المعنى • كتب رقما بجوار ما يريد الاشارة اليه ، ثم كتب نفس الرقم فى الهامش وأشار الى صاحب النص أو الرأى والى كتابه والصفحة والجزء الذى أخذ منها ومنه أو ذكر معنى الكلمة وهكذا فى كل بحثه •

على أنه يستفيد كثيرا من كتابته على سطر دون سطر وعلى صفحة دون صفحة • اذ أنه لابد من مراجعته لبحثه بعد انتهائه من كسابة مسودته وقبل أعطائه للمشرف عليه • وغالبا ما يرى الباحث آتناء مراجعته بحثه تغيير كلمة أو اضافة كلمة أو حذف كلمة • والسطر الذي تركه يساعده على التغيير والاضافة •

وأحيانا يرى اضافة جملة طويلة أو فقرة طويلة ، والصفحة التى مركها ميضاء تساعده على هذه الاضافة • اذ أنه بشير هكذا . الى الصفحة البيضاء أمام السطر الذى يريد أن يضيف اليه ويكتب ما يريد اضافته •

أما اذا كانت الاضاغة تستعرق صفحة فأكثر • فيستحدين الن يغير الباحث الصفحات التى فيها تعديل واضافة وتحتاج الى رباط جديد بين عبارات الفقرات والصفحات • فان هذا التغيير وان كلفه جهدا الله أفضل للبحث وأكثر فائدة •

وبعد أن ينتهى الباحث من اجراءات التغيير والتعديل فى عبارت، بحثه وفقراته ، بنبغى أن يعيد قراءته مرة تانية قبل أمور ثلاثة عامة جسدا .

أولها : قبل كتابة الخاتمة راما تتضمنه من النتائج التي توصل اليها الباحث من خلال معالجته لقضايا بحثه •

وثانيها ! قبل كتابة المقدمة وها بتضميه من جديث مجمل عن كله

والليها: قبل اطلاع الشرف على البحث •

وهناك من الأساتذة المسرفين من يحبد قراءة البليم الأولى أو الفصل الأول من ابحث ثم يعطيه الطالب ليسترشد يوجهات نظره وتقويمه وتعليقاته في الأبواب والفصول اللاحقة ، وكلما انتهى الطالب من باب أو غصل أعطاه لأستاذه ليقرأه ويكتب عليه تعليقاته وينيض عليه من ارشاداته ، وهكذا حتى ينتهى الطالب من بحثه كتابة وينتهى المشرف منه قراءة ،

وهناك من المشرفين من يجب فقراءة البحث كاملا بعد انتهاء الطالب من كتابته كله بحجة أن القراءة المتكاملة أكثر فائدة وتوقف المشرف على مجهود الطالب كاملا والنتائج التي خرج بها من معالجته لهذا البحث • ثم يعطى المشرف ارشاداته لتلميذه ليعدل في بحث من جديد •

بيد أن الطريقة الأولى هي الأكثر فائدة وبخاصة الباحث المبتدئ الأن الباحث المبتدئ فالدن الباحث المبتدئ فالباحث المبتدئ فالباحث المبتدئ فالباحث المبتدئ فالمبتدئ والمراجع وجمع المبادة العلمية والأدبية منها وكثيرا ما يعلبه خياله وينساق وراء قلمه ، وفي أحيان كثيرة يستطرد ويذهب بفكره هنا وهناك وبخاصة في الفصول الأولى من البحث ، وحينت يكون في حاجة لن يقرأ له ويوجهه ويأخذ بيده ويقله من عثراته التي لو ظل عليها لاستنفد جهدا ووقتا فيما لا طائل تحته ، ولضل سواء السبيل ،

كما أن الطريقة الأولى توفر على الطالب كثيرا من وقته وجهده في المتراءة وتوفر على المشرف أيضًا كثيرًا من وقته وجهده في القراءة ٠

بالاضافة الى أن الطالب بعد انتهائه من التعديل فى رسسالته يعطيها كاملة لأستاذه للقراءة الأخيرة • وهذه أفضك وأعم فائدة وأحسن ثمرة.

أما الطريقة الثانية فعالبا ما يظل الطالب في متاهاته وشطحاته الفكرية ، يوسع على نفسه أحيانا ويضيق أحيانا أخرى ظنا منه بأن بن ذلك • حتى اذا ما قرأه المشرف وجد فيه أخطاء علمية بوفنية كثيرة يحتاج معها الباحث لكتابة بحثه من جديد ، وأحيانا يبذل حن قنا في موضوعات يقرؤها لأول مرة يكون البحث في حاجه اليها ، لم يكن قد أرشد اليها من قبل ، وتكون متاعبه في هذه الطريقة أكثر من متاعبه في الطريقة الأولى • والمشرف في قراءته الشانية يكون مضرطرا للتأني واعمال الفكر في كل جملة وكل كلمة وغالبا ما يوقف مضرطرا للتأني واعمال الفكر في كل جملة وكل كلمة وغالبا ما يوقف والطالب على أخطاء كثيرة ويرشده الى تعديلها وكتابتها للمرة الشانية والثالثة ، وربما أكثر من ذلك •

#### ثامنا: مبيتمة البحث

بعد أن ينتهى الباحث من كتابة مسودة بحثه وعرضها على مشرفه فلقراءة والترجيه وكتابة التعليق ، يكون الباحث مع بحثه أمام أمرين :

اما أن تكون أخطاؤه فى البحث قايلة بحيث لا تتعدى تصحيح بعض الكلمات أو اضافة بعض الفقرات أو حذف مثالها •

وهذه لا تحتاج من الباحث اعادة كتابة مرة أخرى من جديد و المنا يصحح الباحث أخطاء اذا كانت فى كلمة أو فى جملة فى السطر المتروك ، راذا كانت الأخطاء فى فقرة أو فى مجموعة من الفقرات فانه يشير اليها بسهم هكذا به ويكتبها فى الصفحة الببضاء المقابلة للنص الذى يريد التعديل فيه و وحين يأخذ من المشرف اذنا بطبع البحث يافت نظر الطابع الى آخر كامة فى الفقرة السابقة التى تبدآ بعدها الفقرة الجديدة ، والى أول كلمة بعد الانتهاء من هذه الاضافة حتى يكون الربط صحيحا بين العبارات والجمل و

واما أن تكون أخطاؤه كثيرة ، غلم نتوقف عند كلمة أو فقرة ولكن التعدى ذلك الى اضافة بعس الصفحات أو عذف مثلها • وذلك انتعديل لا يصلح فيه ما صلح قبل ذلك • وانما يتطلب كتابة البحث من جديد ، وربما يضطر الطالب الى قراءة بعض الكتب من جديد واضافة بعض الكتب من جديد واضافة بعدى المعلومات الى بحثه ، وهذا كله يحتاج الى كتابة جديدة وربط جديد بين الفقرات التى كتبها سسابقا والفقرات التى أضافها نتيجة القراءة اللاحقة •

وبعد أن ينتهى من كتابته الأخيرة ، ينبغى أن يراجع بحث من جديد ، ثم يعطيه للمشرف عليه لقراءته والتعقيب عليه واعطاء لمساته

الأخيرة ، وإذا تبين في البحث خلل في بعض جوانبه بعد الكتابة والقراءة الأخيرة ، فعلى الباحث اصلاحه ،

وحييما يعطيه الباحث الى الطابع لكتابته على الآلة الكاتبة ، عليه ان يتابعه متابعة دقيقة ، وأن يراجع كل صفحة يكتبها الطابع ، وآن مرشده الى أخطائه فى الكتابة ليصلح ما وقع منه من أخطاء وحتى اذا ما انتهى الطابع من الكتابة وتصويب الأخطاء غلا يبقى على الباحث ، سوى تصوير العدد المالوب من البحث ، وتجليده بغلاف فاخر و ثم اعطاء المشرف نسخته ليكتب من خلالها قرارا بصلاحية البحث للمناقشة ثم تشكل لجنة المناقشة بناء على هذا القرار ، وبعد قراءة اعضاء اللجنة البحث المقدم يقوهون بمناقشة الباحث ، واعطائه النقدير البحلمي الذي يستحقه من خلال معالجته ابحثه و وبناء على هذا التقدير ، ينتقل الباحث الى الدرجة العلمية الأعلى ، ويؤهل اناصبه الأرضع ،

الفهارس جمع فهرس و والفهرس والفهرست بمعنى واحد ومعنى الفهرس فى كتب اللعة : الكتاب الذى تجمع فيه أساماء الكتب مرتبه بنظام معين الحوال الكتاب أو فى آخره يذكر فيه ما اشتمل عليه الكتاب من الموضوعات والأعلام ، أو الفصول والأبواب مرتبة بنظام معين و وقد اشتقوا منه الفعل فقالوا : فورس كتابه فهرسة جعل له فهرسا(۱) •

وجاء فى كتب اللغة أيضا: أن كلمة (فهرس) ليست عربية ولكنها معربة • ففى لسان العرب لابن منظور: «قال الأزهرى: وليس بعربى مدض ولكنه معرب »(٢) •

وفى ناج العروس الزبيدى: « الفهرس بالكسر • قال الايث : هو الكتاب الذى تجمع فيه الكتب • قال " وليس بعربى محض ولكنه معرب • وقال غيره هو معرب ( فهرست ) »(٣) •

وهكذا في أغلب كتب اللغة التي عرضت لماذي كلمة ( فهرس ) واشتقاقاتها فقد ذكرت أنها كلمة معرية وليست عربية خالصة ٠

ويعض كتب اللغة كالصحاح ومفتار الصحاح والقاموس المحيط لم تذكر هذه الكلمة ولم تشر اليها من بعيد ولا من قريب • ربما يكون

<sup>(</sup>۱) المعجم الوسيط ح ۲ ص ۷۱۱ طبعة دار احياء الترآث العربي ـ بيروت لسان العرب لابن منظور مجلد ۲ ص ۱۱۶۰ طبعة بيروت اعداد وتصنيف يوسف خياط ، تاج العروس للزبيدي ج ٤ ص ٢١٠ طبعة ميروت ٠

<sup>(</sup>٢) لسان العرب مُنجله ٢ ص ١١٤٠ ٠٠

<sup>(</sup>٣) تاج العراوس جا ٤ ص ٢١٠٠

ذلك سهوا ، وربما لأن الكلمة غير عربية وكتب اللغة جعلت عنايتها الألفاظ اللغة العربية دون سواها •

واذا كان السابقون من العلماء ذكروا أن الكامة معربة دون ذكر اللغة التي انتقلت منها الى اللغة العربية ، فان من العلماء المحدثين من ذكر ذلك ، ومن هؤلاء : اميل يعقرب فقد ذكر أن الكلمة فارسية (٤) ...

وعلى كل حال فان من الكتاب من يذكر فى نهاية بحثه كلمة فهرس أو فهارس ويعدد تحتها: المصادر والمراجع ، والأعلام والآيات القرآنية والأشعار وغيرها مما ورد فى صميم البحث كما يعدد الموضوعات التى عرض لها فى ثنايا بحثه •

ومنهم من يذكر كمة المحتوى ، وهى كلمة عربية رديفة فى المعنى الكلمة « فهرس » المعربة • الا أن من درجوا فى بحوثهم على ذكر كلمة المحتوى ، غالبا ما يدرجون تحتها موضوعات البحث دون بقيمة ما يحتوى عليه من المصادر والأعلام والبلدان والأشعار ••• وغيرها •

وهناك من الكتاب من يذكر فى لحق بحثه كلمة «قائمة » . أو كلمة « مسرد » » أو كلمة « ثبت » بدلا من كلمة « فهرس أو فهارس » • ولكن الغالب على هذه الكلمات ، أن يكتب تحتها : المصادر والراجع ، دون الموضوعات ، ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من أشياء آخرى • دون الموضوعات ، ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من أشياء آخرى • دون الموضوعات ، ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من أشياء آخرى • دون الموضوعات ، ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من أشياء آخرى • دون الموضوعات ، ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من أشياء آخرى • دون الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من أشياء المرى • دون الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من أشياء المرى • دون الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى عليه البحث من الموضوعات » ودون بقية ما يحتوى ما يحت

اذا فكلمة فهرس أو كلمة فهارس المعربة هي أعم وأسمل • اذ ألها و وبخاصة في بحوث اللغة العربية وآدابها تشمل: فهرس المصادر والمراجع ، وفهرس الأحاديث التبوية ، وقهرس الأمثال وفهرس الأحداث والسنين وفهرس الموضوعات ••• وغريرها من محتويات البحث •

<sup>(</sup>٤) كيف تكتب بحثا ص ٨١ اميل يعقوب ٠

على أن الفهارس بشكل عام تخلتف باختلاف مادة البحث ونوعه، فما يحتوى عليه البحث الادبى ، لا يشترط أن يكين كله هـو نفس محتوى البحث العلمى ، وما يحتوى عليه البحث التساريخي لا يكون بالضرورة هو نفس ما يحتوى عليه البحث اللغواى ، وهذا كله لا يمنع أن يكون هناك بعض الأشياء التى تنحتوى عليها كل البحوث أو معظمها، وبخاصة فهرس المصادر والمراجع ، وفهرس الوضوعات ، فلا اظن بحثا فى أى علم من العاوم يخلو منها ، والا لكان مبتورا قليل الفائدة، لأن البحوث القيمة التى تقوم على الدراسة والبحث والتمحيص وجمع الآراء فى القضية المعروضة ومناقشتها وترجيح ما يلزم منها ، ورفض ما لا يلزم ، والوصول فى نهاية الأمر الى رأى سديد ، أو وجهة نظر صائبة ، كل هذا لا يأتى من غراغ ولكن بعد قراءات طويلة وعميقة فى ما البحث فى بحثه بالفعل، ولابد من تدوين هذه المصادر وتلك المراجع على مصادر الباحث فى بحثه بالفعل، ولابد من تدوين هذه المصادر وتلك المراجع على مصادر الباحث ومراجعه وأنواعه ومدى أهميتها ،

كما أن البحث المنهجى المنظم لابد أن تقسم فكرته العامة الى أفكار جزئيه توضع تحت أبواب وفصول ويجعل لها مقدمة فى أولها ، وحاددة فى نهايتها على تدون موضوعات البحث مرتبة بنظام لائنى فى نهاية البحث ، دواء أكان رسالة جامعية أو كتابا آور مقالة ٠٠٠ أو ما الى ذلك من أنواع البحوث • حتى يسهل على القارىء التعرف على موضوعات البحث وقراءة ما يلزمه منها •

كما أن الفهارس المتعددة والمنظمة فى لحق البحث الواحد ، تدل على مدى اهمية البحث وذكاء الباحث وقدرته التنظيمية ومهاراته العلمية ، وهي معيار هام من معايير نقويم البحث والحكم له أو عليه،

ولذلك غان للفهارس ضرورة هامة ، وهى شرط من شروط اتمام أى بحث ، وبخاصة البحوث التى تعرض على لجنة التحكيم • اذ لا نعرف بحثا حكم له ، مبتور الفهارس •

وسنتناول بعض هذه الفهارس بشيء من التفصيل .

## ١ ـ فهرس المسادر والراجع

وهذا النوع من الفهارس لا يمكن لأى بحث \_ علمى أو آدبى ، عربى أو أجنبى \_ لاستعناء عنه لأنه لا يوجد بحث علميا كان أو أدبيا ، له مقدمات ونتائج ، وفي داخله قضايا تدرس وتناقش بدون مصادر ينهل منها الباحث ويصدر عنها ، ومراجع يعاودها ويرجع اليها المرة تأسو الأخرى • على أنه يجب ألا يثبت الباحث في قائمة مصادر ومراجعه إلا ما اعتمد عليه بالفعل واستشهد به في بحثه •

وطريقة كتابة المصادر والمراجع في نهاية البحث هي الله الباحث بعد أن ينتبى من كتابة بحثه - أيا كان نوعه - يقدوم بجمع مصادر بحثه ومراجعه من هوامش صفحات البحث في ورقة أو مجموعة أوراق خارجية • ثم يقوم بترتيبها ثم كتابتها في صميم البحث • وهذا الترتيب له نظامان :

أ - المترتب حسب الحروف الهجائية الأولى الأسماء المسادر والمراجع .

ب - الترتيب حسب الأحرف الهجائية الأولى الأسماء المؤلفين ، وهو نظام درج عليه المؤلفون الأجانب في الترتيب .

وفى رأيى أن الترتيب الأول (أ) \_ أى حسب الحروف الهجائية الأسماء المصادر, والمراجع \_ أسهل وأكثر فائدة وأقرب الى النظار القارئين والمطلعين وأفهامهم من الترتيب الثاني .

فالقارىء الذى ينظر فى قائمة مراجع الكتاب \_ أى كتاب \_ يهمه بالقرجة الأولى النظر الى أسماء المصادر والراجع التي يستفيد منها يقع يرجع التي بعضها • فحين ينظر سريعا الى القائمة يجد حاجته فى ستقولة ويتسر • أما حينما يكون الترتيب حسب أسماء المؤلفين ، فان القارىء لابد أن يكون عازفا لاسم الكتاب واسم مؤلفه • حتى يبحث عن اسم الكتاب ، وأغلب المؤلفين وبخاصة القدامي الواحد منهم أكثر من كتاب ومصدر أو مرجع • فيتحتم على الباحث أن ينظر فى قائمة كل كتاب يقع فى مظنة الباحث أنه أخذ من الباحث أن ينظر فى قائمة كل كتاب يقع فى مظنة الباحث أنه أخذ من التقايد فيها مشقة وضياع لوقت الباحث • وليس فيها أكثر من التقايد للكتاب الأجنبية •

وهذا التقليد أم يتوقف عند التربيب الهجائى السماء الكتب أو أسماء المؤلفين في طريقة تدوين اسم المؤلف مقرونا باسم كتابه أو مؤلفه •

فهناك من الباحثين حينما يرجع في بحثه الى مصدر أو مرجع فانه يتبع في التدوين هذه الطريقة: اسم العائلة ــ اسم الشخص « تاريخ الوفاة »، اسم الكتاب ، واسم المحقق أو المترجم ان وجد » مكان النشر ، دار النشر ، المطبعة ، السلسلة التي صدر ضعتها الكتاب ان وجدت » رقم الطبعة ، التاريخ •

وهذا كله صحيح ولابد من اتباعه ، فى كتسابه قائمة المسادر والمراجع ، غير أن الذى نختلف فيه مع أصحاب هذا التقليد هو أن يكون اسم الكتاب هو الذى فى الأول • كما قلنا سابقا •

كما أن وضع اسم العائلة في الأول ثم يعقبه اسم الشخص المؤلف فيه نظر ، فهذه الطريقة اذا كانت تصلح في تدوين أسماء بعض المؤلفين

وكتبهم - أى الذين اشتهروا بعائلاتهم - فانها قد لا تصلح فى تدوين أسماء بعض المؤلفين غيرهم • - وبخاصة من اشتهروا باسمائهم دون عائلاتهم • فقد اشتهر شوقى ضيف باسمه ، فلا تقول : ضيف ، شوقى واشتهر أحمد أمين باسمه ، فلا تقول : أمين ، أحمد ، واشتهر رجب البيومى باسمه ، فلا تقول : البيومى رجب • وهكذا تكون شهرة كثيرة من المؤلفين بأسمائهم دون عائلاتهم • ولذا فاننى أرى أن يراعى فى التدوين ما اشتهر به المؤلف ، فان كانت شهرته بعائلته تكتب عائلته أولا ، وان كانت شهرته بالمعدى ، والمعرى والدموى • • تكتب بلدته التى أصبحت علما عليه أولا • وان كانت شهرته بلقبه أو كنيته يكتب ما اشتهر به كالمحاحظ وأبى العاد ، وابن الحاجب ، ثم يكتب اسمه بين قوسين هكذا : الجاحظ «أبو عثمان عمرو بن بحر • • » •

واذا كانت سورته باسمه يكتب اسمه دون ذلب \_ أى أن يكون اسمه أولا ، ثم اسم عائلته ، وليس العكس .

واذا كان الباحثون قد اختلفوا فى التربيب ، فكان منهم من وضع اسم الكتاب أولا ، ومنهم من وضع اسم المؤلف أولا ، ومنهم من دون اسم المسائة أولا حتى ولو لم يشتهر المؤلف باسم عائلته ، فانهم اختلفوا كذلك فى وضع قوائم المسادر والمراجع ،

١ – فمنهم من وضع قائمة واحدة للمصادر والمراجع .

٣ ــ وهنهم من فصل • فوضع المصادر قائمة ، والمراجع قائمة •
 كما فصل بين المخطوط والمطبوع من المصادر •

٣ ــ ومنهم من قسم المسادر والمراجع حسب النوع: كتب مطبوعة ــ مخطوطات ــ رسائل جامعية ــ هوسوعات علمية أو أدبية ــ

معاجم - مقالات - مقدمات الدواوين والكتب - دوريات « مجلات وجرائد » ، معاضرات ، وثائق رسمية ٠٠٠ وما الى ذلك ٠

غير أن أسهل المطرق الكاتب والقارىء على السواء ، هى الطريقة الأولى – أى وضع قائمة واحدة لمصادر البحث ومراجعه – وبخاصه الخذى لا يفرق بين المصدر والمرجع ، لأن الطريقة الثانية تحتاج الى دقة شديدة للفرق بين المصدر والمرجع ، والطريقة الثالثة يكثر فيها التشعيب لدرجة يصعب فيها العودة الى مصادر البحث ومراجعة ، كما يصعب فيها الترتيب على البحث ، وأذلك يجب النقليل من هذا التقسيم كلما أمكن ،

وَعُدُدُ مُرْتِيبُ الْمُصَافِرِ وَالْمُرَاجِعِ يَجِبُ مَرَاعَاةً الْآتِي :

١ \_ مراعاة التربيب الهجائي لأسسماء المؤلفات ، أو الأسسماء المواقات ، أو الأسسماء أصسحابها .

٢ ــ اذا كان الكتاب أكثر من مؤلف • فاما أن تذكر آسماء المؤلفين جميعهم ، واما أن يذكر اسم أحدهم ــ ويفضل اسم المشهور منهم ــ ثم يعطف عليه و آخرون • وهذا أفضل ، وبخاصة اذا كان المؤلفون أو المترجمون ثلاثة فأكثر •

٣ ــ اذا كان للمؤلف اسم شهرة ، يجب أن يذكر هذا الاسم الدى استهر به ثم اسمه الحقيقى بين قوسين •

إ اذا كان المؤلف مجهولا تذكر كلمة « مجهول ثم عندوان الكتاب » • وفى هذه الحالة يجب أن يدرج في حرف الميم في تسلسل مجهول المؤلف من أسماء المؤلفين •

٥ - اذا كان الكتاب ذا أجزاء ٠ يذكر اسم الكتاب ٠ ثم الجزء الذي استفاد منه الباحث ٠ واذا اكن قد استفاد من جميع الأجراء ،

وكان تاريخ الطباعة واحدا يذكر هذا التاريخ مرة واحدة • أما اذا كان الله جزء تاريخ ، فيجب أن يذكر لكل جزء تاريخ طبعته •

٦ ـ اذا كان الكتاب مخطوطا • يجب أن تذكر كلمة « مخطوط » ورقم المخطوط ورمزه والمكتبة التي يوجد فيها • واذا تعددت النسخ للمخطوطة الواحدة ، يجب أن تذكر هذه النسخ وأرقامها ورموزها وأماكن تواجدها •

اذا كان هناك شاك في نسبة كتاب الى صاحبه • يذكر اسم
 الكتاب ، وبجواره ينتب : النسوب الى فلان • مثل : نقد الشعر
 المسوب الى قدامة •

٨ - يكتب عنوان الكتاب كاملا في قائمة المصادر أو المراجع و واذا كان له رديف يكتب أيضا العنوان الرديف و مثل كتاب كيف تكتب محثا ، أو رسالة للدكتور / أحمد شلبي و وكتاب " كيف تكتب بحثا ، أو منهجية البحث للدكتور / اميل يعقسوب و واذا كان للكتاب اضافة محددة أو موضحة على الغلاف الخارجي أو الداخلي يجب ذكر هذه الاضافة ، مقرونة باسم الكتاب في القائمة و مثل كتاب : الاتجاهات الوطنية في الأدب المعاصر و من سنة ١٨٨٢ الى سنة ١٩٣٦ للدكتور / محمد حسين و وكتاب : « الديوان في الأدب والنقد » للاستاذين عباس محمود المقاد ، وابراهيم عبد القادر المازني و

٩ ــ بعد ذكر الكتاب نذكر دار النشر ومكان النشر واسم المطبعة
 ورقم الطبعة والعام الذى طبع فيه الكتاب و واذا لم يذكر ذلك على غلاف الكتاب ولم يتبين للباحث ما يدل عليه • يكتب بعد عنوان الكتاب ومؤلفه كلمة « بدون » •

اذئ الكتاب الكتر من طبعة يذكر رقم طبعة الكتاب الذئ الخذ منه الباحث ، وأذا أخذ من طبعات مخافة الكتاب الواحد ، يجب

أن يشير لكل الطبعات التى أخذ منها • لأن الصفحات كثيرا ما تتفيير تبعا لتغير الطبعة • اذا أن المؤلف غالبا \_ وبخاصة اذا كان على قيدا الحياة أثناء اعادة الطباعة \_ ما يكتب الطبعة الجديدة مقدمة ، وأحيانا يدخل على كتابه بعض الاضافات كما يهذب وينقح فى كتابه ، وهذا كله يغير أرقام الصفحات ، فيستتبع من الباحث ضرورة كتابة رقم الطبعة وتاريخها •

11 - اذا تضمن البحث بعض المصادر والمراجع الأجنبية ، يجبم أن تادون في قائمة مستقلة عن قائمة المصادر والمراجع العربية •

## ٢ \_ فهرس الأعلام

الأعلام المطلوب من الباحث فهرستهم ، هم الأعلام الحقيقيون في البحث الذين لهم صلة قوية به ، وآراء يعرضها الباحث ويناقشها ، ويصل من دراسته لها بنتائج ملموسة في بحثه ٠

والذى يقع فى الذهن من أول وهلة أن الأعلام هم الأشخاص فحصب ، ولكن توسع بعض الباحثين فجعل لفظة الأعلام تشمل الأشخاص ، كما تشمل الأماكن والحيوانات ٠٠٠ وغيرها(١١) ٠

وان كنت أرى أن يوضع فى لحق البحث فهرس لكل نوع من هذه الأنواع ، اذا تكرر النوع فى البحث وكانت له صلة قوية به • آما اذا ذكر عرضا ولم يتكرر أو لم يبدو قوى الأثر ولم يعن به الباحث كثيرا ولم يسلط عليه الضو • ، فلا داعى لفهرسته •

وأحيانا تكون فهرسة الأعلام ضرورة ملحة ، اذا كان الماحث المحقق كتابا يحمل في طياته مجموعة هائلة من أسماء الأشكام الذين

<sup>(</sup>١) راجع كتاب «كيفُ تكتب بحثا ، س ٩٣ د. اميل يعقوب .

عرض لهم صاحب الكتاب وعنى بهم ، وبالتالي لأبد من عناية الباحث بهم والترجمة بهم والترجمة لهم في هامش صفحات البحث ، على ألا تثكر الترجمة للشخص الواحد أكثر من مرة واحدة .

وكما هو الحال في ترتيب المصادر والمراجع ، يقوم الباحث بترتيب السماء الأعلام وفق الأحرف الهجائية هتبعا الآتي :

١ - أن يبدأ بالأسماء التى تبدأ بحرف الهمزة ، ثم البساء ، ثم التاء ٠٠٠ وهكذا الى آخر أحرف الهجاء • واذا اتحدت بعض الأعلام في الاسم الأول فقط أو في الاسم الأول والثانى • على الباحث آن يرتب حسب الاسم الأول والثانى - أى أسم الأب - فشوقى سعيد يكون في الترتيب قيل شوقى ضيف ، وأحمد أمين يكون في الترتيب قيل آحمد شوتى • واذا اتحد العلمان في اسميهما واسمى أبيهما ، يرتبان حسب اسم الجد • فأحمد ابراهيم عبد العزيز ، يوضع في الترتيب قبل آحمد ابراهيم موسى • • • وهكذا •

حلى الباحث أن يسقط « أل » من حسابه عند الترتيب •
 فالجاحظ يوضع في حرف الجيم ، والمعرى يوضع في حرف الميم •

۳ ـ يراعى الباحث فى ترتيب الأعلام: اسم الشهرة و فيوضع اسم الشهرة فى موضعه من آحرف الهجاء ، ثم يرضع اسمه الحقيقى و « فالجوهرى » يوضع فى حرف الجيم و « الزبيدى » يوضع فى حرف الزاى ، و « الرازى » يوضع فى حرف الراء ، ثم يكتب الاسم الحقيقى لكل علم بعد اسم الشهرة و

٤ - الأسماء المبدوءة بكنية « أب أو أم » مثل ! « أبو بكر - أم كاثوم » • توضع في حرف الهمزة •

و - الأسماء البدوءة بكلمة « ابن » مثل : « ابن حجة الحموى ابن الرومي - ابن خدون » • توضع في حرف المهزة • الا خانت كلمة « ابن » بين علمين • فانها حينئذ تسقط من التصنيف ويراعى في الترتيب الهجائى العلم الذي قبلها • فحينما يقال : ابن عبد العزيز • فانها توضع في حرف المهزة ، والكن حينما يقال : عمر بن عبد العزيز • فان كلمة « عمر » هي التي توضع في حرف العين • وتسقط كلمة « ابن » من الترتيب •

٦ — اذا اشتهر العلم باسمين ، غلابد من وضعهما معا ، مع مراعاة الحرف الأول من الاسم الأول في الترتيب • فأبو العلاء المعرى يوضع في حرف العان ، والقاضى الفاضل بوضع في حرف القاف • • وهكذا •

٧ ــ يضع الباحث أمام كل علم أرقام الصفحات التي ورد ذكره فيها • فاذا كان آدر هذه الاشخاص هو موضوع الدراسة • فمن المكن اغفاله من فهرس الأعلام اكتفاء بالاشسارة اليه فيها • لأن دراسسة حياته وآثاره الفنية تكون في كل صفحات البحث • ولا يستطيع الباحث أن يضعه في ترتيب الأعلام ذاكرا الصفحات الوارد فيها اسمه • لايه تقريبا وارد في أغلب الصفحات ان لم يكن في كلها ، ويكفيه أن يرضع في فهرس الموضوعات •

٨ ــ اذا ورد اسم الشخص فى عدة مسفحات متوالية ، فعسلى الباحث أن يثبت رقم الصفحة الأحبر ، ويضع بين الرقمين خطا صغيرا هكذا : الجاحظ ٧٠ ــ ٩٢ -

ه \_ اذا كان العلم يالزم رسما واحدا مثل «طه \_ هارون \_ اسحق » فيلزم اتباع الرسم في الترتيب • فاذا اختلف الرسم وجاء اسم أحد الأعلام حسنين ، واسم الآخر حسانين • فيلزم وضع كل واحد منها في ترتيبه الصحيح •

١٠ ــ لابد من الفصل بين الأعلام العربية والأعلام الأجنبية فق العربيب و وبخاصة فى البحوث التى تكتب باللغة العربية و الأن الباحث عادة يراعى فى التراتيب الأحرف الهجائية العربية و فكيف يضع الأعلام الأجنبية فى الترتيب الهجائى العربى ؟

#### ٣ \_ فهرس الآيات القرآنية

القرآن الكريم: هو كتاب الله الحكيم المنزل على رسوله مدمد ملى الله عنيه وسلم بلفظه ومعناه » المتعبد بتلاوته ، المبلغ الى الناس جميما بطريق النواتر ، المعمول بتشريعه وأحكامه .

مهو مصدر النشريع الاسلامى الأول ، والمرجع الأعم والأكيد لكثير من العلوم ، فبفضاه ظهر علم الفقه ، وأصول الفقه ، وعلوم القرآن ، والتفاسير والقراءات ، والنحو ، والبلاغة واللغة ، كما كان الركيزة الأولى فى توحيد اللهجات العربية وجمعها فى لهجة واحدة نزل بها هى لهجة قريش ، مركز اجتماع الناس فى كل عام ، لحج بيت الله الحرام ، ومنزل الوحى على رسول الله عليه الصلاة والسلام ،

ولذلك فان كثيرا من البحوث العربية يرجع فيها أصحابها الى كثير من آياته أو بعض منها يستشهدون بها فى بحوثهم ويقيمون بها الحجة الدامعة على أعدائهم ، أو لتخطئة آراء غيرهم ••• أو ما الى ذلك من دواعى الاستشهاد والتمثيل بآى الذكر الحكيم •

ومن ثم فان على الباحث أن يجعل فى لحق بحثه فهرسا الآيات القرآنية التى وردت فى ثنايا بحثه • وعليه أن يرتب الآيات وفق ترتيبها فى سورها من القرآن لا حسب ورودها فى البحث • كما ترتب السور حسب ورودها وترتيبها بين سور القررآن • فاذا كان الباحث مثلا يتحدث عن القلم والقراءة والكتابة والعلم ، واستشهد بأول سورة

الفلق « بسم الله الرحمن الرحيم : اقرأ باسم ربك الذي خلق • خلق الانسان من علق ، اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقنم • علم الانسان ما لم يعلم » • ثم استشده من سورة الطور بقول الله تعالى : « بسم الله الرحمن الرحيم : والطور وكتاب مسطور في رق منشور • • ثم استشهد من سورة « القلم » بقول الله تعالى : « بسم الله الرحمن الرحيم : ن والقلم وها يسطرون » • فان على الباحث أن يرتب السور والآيات هكذا في فهرسه •

ا ــ سورة الطور ( ٥٠ ) الآيات : ( ٢ ، ٢ ، ) صفحة كذا ٠٠٠ أي يذكر صفحة الرسالة أو البحث أن الكتاب التي وردت فيها الايسة أو الآيات ٠

٢ \_ سورة القام (٦٨) ، الآية (١) ، صفحة ٠٠٠

٣ \_ سورة العلق (٢٩) ، الآيـات : ﴿ ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ) مفحة ...

وهكدا يكون فهرس الأيات القرآنية في المحوث .

اسم السورة ، رقمها ، الآية أو الآيات ، رقمها · صفحة البحث التي وردت فيها الآية ·

#### ٤ \_ قهرس الأحاديث النبوية

وكما كان القرآن مصدر التشريع الاسلامي الأول ، فان الحديث النبوى الشريف هو مصدر التشريع الثاني ، سواء فيه اقسوال النبي صلى الله عليه وسلم وافعاله وصفاته وتقريراته ، والدليل على ذلك أن النبي صلى الله عليه وسلم حين أراد ،ن يرسل معاذ بن جبل الى أهل المين ليحكم بينهم ويعلمهم القرآن والسنة ، قال له الرسول صلى الله عليه وسلم : بما تحكم يا معاذ ؟ قال : بكتاب الله ، قال : فان لم تجد ؟ عليه وسلم : فاستنة رسول الله عليه وسلم ، قال فان لم تجد ؟ قال : أجتهد رأيي ولا آلو ، فقال الرسول صلى الله عليه وسام : والذا كان بعض المدثين يفرقون بين أقوال النبي صلى الله عليه وسلم ، والذا كان بعض المدثين يفرقون بين أقوال النبي صلى الله عليه وسلم ، وبين أفعاله وصفاته وتقريراته ، فان أغلب المدثين لا يفرقون بين ذاك ، لأنها كلها واردة عن الرسول صلى الله عليه مسلم ، وبين أفعاله وصفاته وتقريراته ، فان أغلب المدثين لا يفرقون بين ذاك ، لأنها كلها واردة عن الرسول صلى الله عليه مسلم ، والله تعالى بقدل في القرآن الكريم : « ما آتاكم الرسول فخذو، وما نهاكم عنه غانتهوا واتقوا الله » .

وكما كان القرآن الكريم مصدر كثير من العلوم وبخاصة الدينية واللغوية ، فان الحديث النبوى الشريف كان كذلك .

ومن ثم فأن كثيرا من ألباحين يستشهدون بأحاديث الرسلول ملى الله عليه وسلم في قضاياهم ويستدلون بها على صحة آرائهم و ولذلك ينبغى أن يجعل الباحث لهذه الأحاديث غهرسا في لحق بحثه كما يجعل للآيات القرآنية فهرسا ١٤ لا أن الفرق بين فهرس الآيات القرآنية وفهرس الأحاديث النبوية و أن الآيات القرآنية لها أرقام في سورها الماسور لها أرقام في المصحف ولابد في الفهرسة من وضعها في المصحف وترتيبها وفق ورودها في الصحف و

أما الأحاديث فان على الباحث أن يتبع في ترتيبها نظام (الألفيائي) عى النظام الهجائي في الفهرسة • بأن يكون الجديث المدوء بالهمزة قبل الحديث المبدوء بالماء ، قبل الصديث المبدوء بالداء ٠٠٠ و هكذا ٠

فمثلا عندما يريد الباحث تصنيف هذه الأحاديث في الهنهرس:

- \_ انما الأعمال بالنيات .
- \_ تفاءلوا بالضير تجدوه
  - \_ اعقلها وتوكل ٠
- \_ المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا
  - \_ الجنة تحت أقدام الأمهات و
- \_ طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة
  - \_ اذا صليتم على اليت فأخلصوا له الدعاء •
- \_ المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده ، والمهاجر من هجر ما نهي الله عنه ٠
- \_ الكبائر : الإشراك بالله ، وحِقوق الوالدين ، وقت ل النفس ، واليمين الغموس .

فعليه أن يرتبها في الفهرس هكذا:

- \_ اذا صليتم على اليت فأخلصوا له الدعاء .
  - \_ اعقلها وتنوكل •
  - \_ انما الأعمال بالنيات .
  - ــ تفاءلوا بالخير تجدوه ٠
- \_ الجنة تحت أقدام الأمهات •

- \_ طاب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة •
- \_ الكبائر: الاشراك بالله ، وعقــوق الوالدين ، وقتــل النفس ، والميمين المعموس .
  - \_ المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا •
- ــ المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده ، والهاجر من هجر ما نهى الله عنه •

وهكذا في ترتيب الأحاديث النبوية الشريفة في الفهرس •

والأحاديث الفدسية في الفهرس تتبع نفس الترتيب الهجائي المتبع في الأحاديث النبوية • لكن ينبغي أن يجعل الباحث للأحاديث النبوية قائمة بذاتها • وللأحاديث القدسية قائمة بذاتها ، حتى لايحدث الاختلاط بين الأحاديث النبوية ، والأحاديث القدسية في ذهن من لم يعرف الفرق بينهما من القراء •

#### م فهرس الأشمار

لا تكاد تخليد دراسة لأى علم أو فن من العلوم والفنون العربية من عشرات الأبيات الشعرية التى يستشهد بها الكتاب والدارسون على قضاياهم و آرائهم و ولكن إذا كانت الدراسة أدبية أو نقدية أو بلاغية أو نحوية أو لعوية ، فأن الشعر يكون المحور الأساسى في هذه الدراسة اذ أن الدراسات الأدبية تكون في الأغلب الأعم حول الشعر والشعراء، وكذا الدراسات البلاغية والنحوية واللغوية ، كثيرا ما يستشهد فيها العلماء بالشعر ضاربين الأمثلة منه على صحة القواعد ، أو على الشاذ؛ على هذه القواعد ، فهل تصنف الآيات القرآنية والأحاديث النبوية دون الأبيات الشعرية في الأبيات المناسفة القرآنية والأحاديث النبوية دون الأبيات الشعرية في الأبيات الشعرية في الأبيات الشعرية في الأبيات الشعرية المناسفة القرآنية والأحاديث النبوية دون الأبيات الشعرية في الأبيات القرآنية والأحاديث النبوية دون الأبيات الشعرية في الأبيات الشعرية في الأبيات المناسفة القرآنية والأحاديث النبوية دون الأبيات الشعرية في الشعرية في الأبيات الشعرية المناسفة الأبيات الشعرية الشعرية المناسفة الشعرية الشعرية الأبيات الشعرية المناسفة المناسفة الشعرية الشعرية المناسفة المناسفة المناسفة الشعرية المناسفة المناسفة المناسفة الشعرية المناسفة المناسفة

بالطبع لا ، اذ أن الأبحاث لا تتم الا بتصنيف جميع ما تحتوى عليه ، ومن ذلك الشعر ، وحين يصل الباحث الى فعرسة الاشعار التي يتضمنها بحثه عليه أن يراعى الآتى :

المجائى فى تصنيف الباحث أبيات الشعر حسب الروى متبعا الترتيبه الهجائى فى تصنيف أحرف الروى • مكتفيا بذكر الكلمة الأخيرة أو الكلمةين الأخيرتين من البيت • فاذا اتحدت مجموعة أبيات فى روى واحد • فعليه أن يفهرسها حسب الحركة من الأضعف الى الأقدى : السكون ، فالفتحة ، فالضمة ، فالكسرة •

٢ ــ أن يجعل كل حرف من أحرف الهجاء بابا فيبدا بباب الهمزة،
 ثم باب الباء ، ثم ماب التاء ٠٠٠ وهكذا ٠

س اذا ورد فى متن الدراسة شطر لبيت من الشعر لشاعر معروف النسب أو مجوول له ، فعلى الباحث أن بيحث عن الشطر الأخير وأن يكتبه فى هامش الصفحة مشيرا الى ترتيبه فى البيت صدرا كان أو عجازا .

إ ـ اذا كان البيت السعرى لشاعر مجهول النسب و يضع الباحث كلمة (مجهول) مقابل لبيت و في عمود اسم الشاعر ، واذا نسب الى شاعرين وجب ذكر الشاعرين معا و

ه \_ فى فهرس الأشعار يذكر الباحث بالاضافة الى كلمه أوا كلمتى القافية: اسم الشاعر ، واسم البحر الذى نظم عليه البيت ، ورقم الصفحة أو الصفحات الذى ورد فيها البيت أثناء كتابة البحث • عملي هذا النحو:

الكلمة الأخيرة من البيت البحر الشاعر الصفحة أو الصفحات التي ورد فيها

هذه هي أشهر الفهارس المستعملة في البحدوث والأدبية ونها بخاصة •

#### ٦ ــ فهارس أخرى

وهناك أنواع أخرى من الفهارس منها:

ـ فهرس الأقوال ، وذلك اذا وجدت فى البحوث أقوال كثيرة لكثير من رجال العلم المشهورين الذين يعتد بأقوالهم فى البحوث ، سواء أكانت الأقوال دينية أو العوية أو نقدية أو بلاغية .... أو ما الى ذلك .

وعلى الباحث أن يرتب الأقوال ، أو أصحابها حسب الترتيب الهجائى • والأولى فى هذه الحالة أن ترتب أساماء العلماء • لأن الأقوال ربما تكون طويلة ، وريما تكون لأكثر من قائل • وحينئذ يذكر جميع العلماء الذين نسبت اليهم هذه الأقوال •

- وهناك فهرس المصطلحات العلمية أو اللغوية و المصطلح أحيانا يكون كلمة وأحيانا يكون مجموعة كلمات اصطلح أهل العلم على دلالتها على معنى معين ، وغالبا ما تختلف هذه الكلمات في معناها الإصطلاحي عن معناها اللغوى ، ولذلك حين يعرفون الشيء يقولون : معناه الماغوى كذا ٠٠٠ ومعناه الاصطلاحي كذا ٠٠٠

وهذا النوع من الفهارس ينصح به غالبا فى الدراسات المتخصصة، سواء أكانت هذه الدراسات عربية أو سياسية أو فلسفية ٠٠٠ أو غيرها .

وطريقة فهرسة هذه المصطلحات: أن تذكر تحت عنوانها مرتبة ترتيبا هجائيا ، وأن يذكر مقابلها أرقام الصفحات الواردة فيها ، ولا يحاول الباحث شرح هذه المصطلحات وتوضيحها وبيان المقصود منها ، لأن هذه مرحلة المفروض أنها قد انتهت في ثنايا البحث ،

وهناك قهرش الماهيم ، وهذا النسوع من الفهارس يتضمن مجموعة من الفاهيم الخاصة حول بعض الكلمات الذي اخذت الكثير من اهتمامات الباحث ، كأن يتحدث الباحث عن المطر أو الابل أو الرحلة من من غيرها في الشعر الجاهلي فمثلا ، فيذكر المفاهيم الواردة حول هذه الكلمات في ثنايا بحثه ، ثم يجعل لها فهرسا في نهاية بحث به ضمن الفهارس التي يعني بها الباحث ، وترتب أيضا ترتيبا هجائيا ، مع ذكر الصفحات الواردة فيها ، الى غير ذلك من الفهارس التي يعني بها الباحث وهي ضرورة من ضرورات البحث . أي بحث بها الباحون في بحدوثهم ، وهي ضرورة من ضرورات البحث . أي بحث بحث مع ومعارته وحسن عرضه بحث مدورات بحثه ،

### ٧ \_ فهرس الموضوعات أو المحتوى

وهذا النوع من الفهارس هو أهمها جميعا مفاذا لم تذكر الفهارس الأخرى ، فنهرس الموضوعات لابد من ذكره لضرورته وحتمية وجوده ، والباحث يسر فيه عناوين الأبواب والفصول وكذا العناوين الجانبية في داخل البحث ويضعها في نهاية البحث أو في أوله على حد سواء هكذا (١)،

مقدمة :

تمهيد :

البساب الأول:

الفص\_ل الأول:

الفصــل الثاني:

الفصــل الثالث :

البساب الثاني:

الفصــل الأول:

(١) مذا • م الافتراض أن البحث مقسم الى ثلاثة أبواب ، وكل باب تحته ثلاثة قصول وعدد من النقاط الهامة تحت كل قصل •

الفهـارس:

#### عاشرا: علامات الترقيم والشكل

لم تكن علامات الوقف والترقيم في البحوث الأدبية ، بل في جميع البخوث والكتابات المعروفة في الدنيا جميعها ، مجرد زينة وزخرف والكتها من الأهمية بمكان و اذ يتوقف عيها فهم المعنى المرالد و ومن ثم فالجملة التعجبية غير الجملة الاستفهامية ، وهذه وتلك غير الجملة السرطية والجملة الانشائية غير الجملة الخبرية والتعبارات المتقولة حرفيا توضع بين علامتي تتصيص و والمتقولة بتصرف لا توضيع بين هاتين العلامتين و مع أشارة الى صاحبي كل منهما والكتاب المنضوذ منت و النص المحدوث منه بعض الجمل أو الكلمات العلم بها أو للاستغذاء عنها يختلف عن النص المتكامل في طريقة كتابته و و حكذا و

ولذا فان الكاتب حكل كاتب للبد أن يكون على علم تام بعلامات الوقف والترقيم و وأن يراعيها جيدا في كتاباته و لأن الكتابة بدونها تختاط فيها المعانى ، ويستعلق فيها الفهم و ولا يستطيع القسارى أن يميز بين العبارات والجمل و وبخاصة اذا كانت غير مضبوطة بالشكل فاذا قال قائل: « ما أحسن السماء » دون أن يضبط همزة ( السماء ) ودون أن يضع علامة الموقف بعدها و لا يستطيع القارىء أن يميز معناها وصورتها و هل هي جملة تعجبية ؟ أم هي جملة استفهامية ؟ وفاذا وضع فقحة على همزة السماء يعلامة التعجب (!) صارت الجملة تعجبية (ما أحسن السماء !) واذا وضع ضمة على الهمزة وعسلامة الاستفهام «؟» صارت الجملة استفهامية (ما أحسن السماء ؟) واذا وضع ضمة على المهمزة وعسلامة التعجب أنه تعديد المارت الجملة المستفهام «أي صارت الجملة الستفهام والترقيم في جميع الجمل والعبارات الكتابية و سراء في بحث أدبي أو علمي أو في غيره من الكتابات جميعها ولذلك يتحدث عبد العليم ابراهيم عن معنى الترقيم والغرض هنه

فيقول : « الترقيم في الكتابة هو : وضع رموز اصطلاحية معينة بين الجمل أو الكلمات ، لتحقيق أغراض تتصل بتيسير عملية الافهام من جانب الكانب ، وعملية الفهم على القارىء ، ومن هذه الأغراض تحديد مواضع الوقف ، حيث ينتهى المعنى أو جزاء منه ، والفصل بين آجزاء الكلام ، والاشارة الى انفعال الكاتب في سياق الاستفهام ، أو التعجب وفي معارض الابتهاج ، أو الاكتئاب أو الدهشية ، أو نحو ذلك ، وبيان ما يلجأ اليه الكاتب من تفصيل أمر عام ، أو توضيح شيء مبهم ، أو التمثيل لحكم مطلق ، وكذلك بيان وجوه العلاقات بين الجمل ، فيساءد ادراكها على فهم المعنى ، وتصور الأفكار »(١) .

## والجدول التالي يوضح هذه العلامات:

صورتها	اسم العلامة	م	ورتها	اسم العلامة ص	م
(1)	علامة الاستفهام			المصلة أو الماصلة	1
التأثر	• •		•	الفصلة المنقوطة	۲
<b>(</b> ))	علامة التنصيص	٩	•	النقطة أو الوقفة	۳.
<b>()</b>	القوسسان	١٠	:	النقطتان	٤
	القوسان المعقوفان	11	_	الشرطة أو الوصلة	<b>o</b> ,
()	القوسان المزهرإن	17		الثلاث نقط أو علامة	٠
=	علامه التابعية	14	(•••)	الحذف	

<sup>(</sup>١) الاملاء والترقيم في الكتابة العربية ص ٩٩، دار غرب للطباعة القاهرة ١٩٧٥ و

ولكل من هذه العلامات استعمالاتها وبمواضعها الخاصة ، وهي:

#### ١ \_ الفصلة أو الفاصلة (( ، )):

وتستعمل لفصل بعض أجزاء الكلام عن بعضه الآخر ، وتدل على وقف قصير بين :

- (1) الجمل التي يتكون من مجموعها كلام تأم مثل : « الصدق أمانة ، والكذب خيانة » •
- (ب) المعطوف والمعطوف عليه مثل: « الكلام ثلاثة أقسام: اسم ، وقعل ، وحرف »
  - ( ج ) الشرط وجوابه مثل قول الشاعر:

اذا كنت ذا رأى ، فكن ذا عزيمة فان فساد الرأى ، أن تترددا

- ( د ) القسم وجوابه مثل: « والله ، لأجتهدن في عملي » •
- ( ه ) الكلمات المفردة المرتبطة بكلمات أخرى تجعلها شبيهه بالجمل في طولها مثل : كل غرد في الأمة يجب أن يكون مخلصا لودلنه : العالم في معمله ، والفلاح في حقله ، والطالب في مدرسته .
- (و) قبل الجملة الحالية مثل: « خرجت من البيت ، والشمس طالعة » وقبل الجملة الوصفية مثل: «زارنا رجل ، كريم الخلق » •
- (ز) قبل الكلمات التى يمكن حذفها دون أن يتغير معنى الجملة مثل: « الرجل الكريم ، محبوب من ربه ، محبوب من الناس » •
- (ح) بين الجملتين المرتبطنين بالمعنى والاعــراب، مثل: «خــير الأعمال أدومها، وان قل » •
- (ط) بعد المنادي مثل: ﴿ياقادة العرب ، تعاونوا من أجل امتكم » ﴿

(ى) بين الأجزاء المتشابهة في الجملة التي لا يوجد بينها آحرف عطف ، مثل : « كان المعلم في الصف ، يقرأ ، يشرح ، يعلق ، يسال التلاميذ ، ٠٠٠ » •

## ٢ \_ الفصلة المنقوطة ( ؛ )

وهى تثبير الى أن يقف القارىء عندها وقفة أطول من وقفته عند الفصلة غير النقوطة •

- (أ) وتوضع بين جملتين الثانية منهما مسببة عن الأولى مثل: « اجتهد مددد في تحصيل دروسه ؛ فنجح في الامتحان » •
- ( ب ) وتوضع بين جملتين تكون الثانية منهما سببا للأولى ، مثل : « لم ينجح مدود في الامتحان ؛ لأنه لم يجتهد في تحصيل دروسه »
- (ج) وبين الجملتين المرتبطتين فى المعنى دون الاعراب مثل قـول أبى بكر الصديق لأصحابه يوم توليه الخلافة " « اذا رأيتم فى خيرا ، فاعينونى ؛ وان رايتم فى غير ذلك ، فقومونى » •
- (د) بين الجمل الطويلة التي يتألف من مجموعها كلام تام الفائدة، ويكون المعرض من وضعها امكان التنفس بين الجمل، وتجاب الخلط بينها بسبب تباعدها مثل: « الطالب المجتهد في تحصيل دروسه، ينجح في الامتحان، ويغوز بالجائزة في آخر العام الدراسي، والطالب الكسول، يرسب في الامتحان، ولا يحظى بشيء» •

#### ٣ \_ النقطة (٠):

وهى توضع فى نهاية كل جمأة تأمة المعنى • بحيث يمكن الوقدوف عليها • والجملة لتى تأتى بعدها ، تحمل معنى آخر جديدا • مثل قول الرسول صلى الله عليه وسلم : « التى الله حيثما كات • وأتبع السيئة الحسنة تمحها • وخالق الناس بخلق حسن » •

#### ٤ \_\_ النقطتان (:):

وتدلان على وقف متوسط ، وتستعملان في سياق التوضيح والتبيين، وتوضعان :

- ( أ ) بين القول ومقوله مثل : قال تعالى : « قاد أفلح المؤمنون » •
- (ب) بين الشيء وأقسامه مثل: « الكلمة ثلاثة أقسام: اسم ، وفعل ، وحرف » •
- ( ج ) قبل المنقول أو المقتبس مثل : من الأقوال المأثورة : « عسند الشدائد بيعرف الاخوان » •
- (د) قبل التمثيل مثل: « الفاعل: من فعل الفعل أو اتصف به ، مثل: ضرب زيد عمرا ، ومثل: كثر الود بين الأصدقاء » •
- ( ه ) قبل تفسير المعنى ، مثل : الغضنفر : الأسد . الحسام : السيف .

## • \_ الثلاث نقط ، أو علامة المنف ( ٠٠٠ ) :

وتدل على كلام محذوف بين الجمل ، أو فى نهايتها • مثل: « دخل المعلم المحف ، وبدأ يشرح الدرس ، ويعلق عليه ، ويسأل الطلاب •••» •

## ٢ ـ الشرطة ( \_ ) : وتوضع :

- (أ) فى أول الجملة المعترضة وفى آخرها ، مثل: « اعلم ــ رحمك الله لا يتخلى عن عبده وقت الشدائد » •
- (ب) فى أول الكلام عند الفصل بين كلام المتحاورين ، اذا آريد الاستغناء عن اسميهما ، بقال ، أو أجاب ، أو رد ، ، • أو نحو ذلك وقل : التقى محمد بأخيه أحمد وقال له : كيف صحتك ؟

- جيدة ٠
- \_ هل ذاكرت درسك؟
  - ـ نعـم٠
  - \_ ومتى الامتحان ؟
- ب بعد غد ٠٠٠ وهكذا » ٠

(ج) بين العدد رقما أو لفظا ، والمعدود ، مثل : « الكلام ثلاثـة أقسام : « ١ ـ اسم ، ٢ ـ فعل ، ٣ ـ حرف » ويجوز أن تقول :

- · [ [ ] اسم ·
- ثانيا ــ فعل ٠
- ثالثا حدف » ٠

# ٧ \_ علامة الاستفهام (؟):

وتوضع في نهاية كل جملة استفهامية • مثل : « ماذا تفعل ؟ » و « الى أين أنت ذاهب ؟ » •

# ٨ \_ علامة التعجب أو التأثر (!):

وتوضع فى نهاية كل جملة يتعجب منها الانسان ويتأثر • سسواء أكانت مبدوءة بصيغة التعجب القياسية ، نحو : ما أجمل محمدا ! وأجمل محمد ؟

أو بصيغة التعجب السماعية • نحو قولك عن شيء مدهش : سبحان الله ! وقولك : الله درك فارسا ! أو ما يفهم من صياغة الكلام نحسو : « كم هذا المنظر جميل ! » •

ويجوز أن تجتمع علامتا الاستفهام والتعجب في جملة واحدة ، وغالبا ما يكون ذلك بعد الاستفهام الانكاري مثل: «كيف تكفرون بالله وكنتم أمواتا فأحياكم !!» •

وقسول القائل:

واهجر الخمرة أن كنت فيتى كيف يسعى في جنون من عقل 1 1

وتوضع أيضا في نهاية جملة التحذير مثل: « اياكم والجلوس على الطرقات! » •

أو جملة الاغراء مثل: «الصلاة ، الصلاة ! » ، أو الفرح مثل: « يا فرحتاه ! » ، أو الحزن ، مثل: « واأسفاه ! » ، أو الاستغاثة مثل: « يالله للمسلمين ! » أو الدعاء ، مثل: « تعس عبد الدينار وعبد السدرهم! » .

## ٩ \_ علامة التنصيص ( (0) ):

وتستعمل لنقل جملة بنصها مثل قول الرسول صلى الله عليه وسلم: « أن الله يحب العبد التقى العنى الخفى » •

## ١٠ \_ القوسان (١٠) :

ويوضعان لحصر:

- (أ) الكلمات المفسرة مثل: « دخل المعلم الصف ، وسال الثلاميذ في الدرس السابق ، فلما لم يجيبوا حوقل (قال: لا حول ولا قوة الا بالله) وخرج غاضبا » •
- (ب) ألفاظ الاحتراس ، مثل : « المعلم المهذب (بفت عج الدِّالِ ) محبب طلابه » •

(ج) العبارات التي يراد لفت النظر اليها ، مثل : «علمت آنك مريح في قولك (وأنت صريح في كل ماتقول) ولذلك آصدقك » •

## ١١ \_ القوسان المعقوقان ([]):

ويستعملان فى حالة ما اذا كان الكاتب ينقل نصا لغيره ، ويحتاج اللى توضيح كلمة أو جملة فى أثناء النقل ، فانه يضع كلامه هو بدين قوسين معقوفين ، اشارة الى أنه غير الكلام المنقول بنصه وموضح لبعضه ، مثل : « قال محمد نزميله أحمد : انما قابلت أستاذنا ابراهيم بالصدفة [ والصحيح مصادفة ] فحدثته » •

## ١١٢ ــ القوسان المزهــران ( () :

ويستعملان في حصر الآيات القرآنية •

## ١٣ \_ علامة التبعية ( = ):

وتوضع هذه العلامة في آخر ذيب لل الصفحة اذا لم يكتمل نص الحاشية ، كما يوضع مثلها في أول ذيل «حاشية » الصفحة التالية ، اشارة الى أن نص الحاشية لم ينته بعد ، وأن ما بدأ به ذيل الصفحة التالية تابع الى ما كتب في ذيل الصفحة السابقة .

هذه هي علامات الوقف أو الترقيم ، ولابدد للباحث ولكل كاتب أن يراعيها جيدا في كتابات والا ٠٠٠ ، فان كلامه يختلط بكلام غيره ، ولا تعرف الجملة الاستفهامية من الجملة التعجبية ، كما لا تعرف الوقفة القصيرة من الوقفة الطويلة ، لاختفاء الفصلة ، والفصلة المنقوطة والنقطة في نهاية الكلام ٠٠٠ ولا يستقيم المعنى المترت على ما يكتب في البحوث أو غيرها .

#### خاتمـــة

وبعد: فهذه خلاصة تجربتى فى البحوث الأدبية السديتها الى طلاب العلم والأدب علهم ينتفعون بها فى بحوثهم ويسيرون على هداها حتى بيصلوا وصولا صحيحا الى الغاية المرجوة والطريق القويم •

ولا أدعى أنه المشعل الوحيد الذي ينير للطلاب طريق البحث والدرس ، ولكنه واحد من مجموعة من الكتب التي وضلعت في هذا الشأن ، ولكل صاحب كتاب منهجه وطريقته في توضيح الطريق الباحثين، وقد استعنت ببعضها مع الضافة جهدي وخلاصة تجربتي في بحوثي ، راجيا من الله تعالى أن يجعلها منارة تضيىء الطلاب طريقهم وآن تحدوهم الى المنهج الصحيح في البحث والدرس ، ، ، اللهم آمين ،

#### الراجسع

- ١ الأملاء والترقيم في الكتابة العربية عبد العليم ابراهيم دار غريب للطباعة القاهرة ١٩٧٥ •
- ٢ ــ البحث الأدبى أصوله ومناهجه ــ د• شــوقى ضيف ــ دار
  المعارف بالقاهــرة •
- ۳ \_ البحوث الأدبية \_ دم محمد عبد المنعم خفاجى \_ دار الكتاب اللبناني \_ بيروت
  - ع ـ تاج العروس للزبيدي ج ٤ ـ دار صادر ـ بيروت ٠
- م ـ دراسات فى الأدب واللغة ـ د مسن أحمد الكبير ـ مطبعة الأمانة بالقاهرة ١٩٨٥ ٠
- القاموس المحيط ج ١ الفيروز آبادى ط ٣ الهيئة المحرية العامة للكتاب ١٩٧٧ •
- ۷ میف تکتب بحثا جامعی می الدکتوران / عبد العزیز شرف ،
  ومحمد عبد المنعم خفاجی می دار الکتاب اللبنانی می بیروت .
- ٨ كيف تكتب بحثا أو رسالة د٠ أحمد شلبى ط ١٠ مكتبة النهضة المرية ١٩٧٨ ٠
- ٨ كيف تكتب بحثا أو منهجية البحث الميل يعقوب المطبعة الجامعية دمشق •
- ١٠ ــ لسان العرب مجلد ٢ ــ طبعة بسيروت ــ اعداد وتصنيف / يوسف الخياط ٠
- ۱۱ المعجم الوسيط ج ۱ عبد السلام هارون والخسرون دار احياء التراث العربي بيروت ٠
- ١٢ مقدمة تاريخ العلوم سارثون ج ١ الأنجلو المعربية \*

#### المهسسرس

صفحة	1	
<b>. </b>		مقـــدهة
		معنى البحث
3		الغرض من البحث
, 18		البحث الأدبى
١٨		خطرات البحث الأدبى
14		أولا ، اختيار مونيوع البحث
<b>%</b> *		حجم البحث
٣٧		عانيا: المنهج العام البحث
13	<b>رسية</b>	ثالثا: اعداد البطاقات أو الد
ŧŧ		رابعا: المصادر والمراجع
<sub>اد</sub> ٤٨	ب او تغییره	خامسا: تعديل موضوع اليم
٥١		سادسا : القراءة والتدوين
٥٩		سابعا : مستودة البحث
, <b>V</b> Y		فامنا: مبيضة البحث
٧٠		تاسعا : الفهسارس
YA	المراجع	د سفهرس المسادر وا
Ä		٢ ــ فهرس الأعسالم
¥		

1.4		
A٦	٣ _ فهرس الآيات القرآنية	
M.	ع ـ فهرس الأحاديث النبوية	
٩.	ه ـــ فهرس الأثبـــعان	
44	۲ _ قهـارس أخــرى	
4.5	٧ ــ فهرس الموضوعات أو المحتوى	<b>6</b> , '
44	عاشرا : علامات الترقيم والشكُّك	<i>r</i> *
1+1	خاتمــة	
1.0	المراجع	
1.4	الفهرسن	

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩١/٩٤٢٩

1

1

ļ